

De Yzerbode

Verantwoordelijke uitgever:
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1, 8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79 - fax 057 30 09 80
info@drukkerijschoonaert.be
ING BE96 3850 0570 7505 - IBAN BBRUBEBB
Afgifttekantoor 8900 Ieper P708717

De geschiedenis van het toneel in Roesbrugge (2)

Op het einde van vorige bijdrage over de Roesbrugse toneelvereniging lazen we dat in 1699 de "Confrérie van het H. Sacrament" van Roesbrugge bij de Ieperse hoofdtonelgilde Apha en Omega de aanvraag deed een "ghilde de rhétorique" te mogen oprichten onder de naam "TROOSTVERWACHTERS". Dit werd toegestaan en de huishoudelijke artikels waren:

Artikel 1: De gilde zal bestuurd worden door: een Hoofdman, een Deken, een Prins en twee Gouverneurs.

Artikel 2: Zullen slechts toegelaten worden personen van goed gedrag, katholiek en Romans (= Rooms) en geen andere.

Artikel 3: De Hoofdman en den deken zijn permanent benoemd, de Prins voor twee jaar tenminste, en de Gouverneurs zullen ieder jaar herkozen worden.

Artikel 4: De Hoofdman zal verkozen worden bij de Vader, Prins, Gouverneurs en gildebroeders van de hoofdgilde Alpa en Omega, uit drie notabele personen door de aanvragers te benoemen.

Artikel 5: De Deken, Prins, Gouverneurs bij de suppoosten van de Gilde, in gemeene vergadering, behoorlijk daartoe vermaand, door de Cnape van de Gilde.

Artikel 6: Deze Gilde zal vergaderen den 8ste van 7bre, zijnde de dag van Onbevleete Ontvangenis, de dag van Drie Koningen, H. Sacramentsdag, en Haringekermis, verder op andere dagen, door het bestuur belast en zullen de Ghildebroeders ordelijk marcheren in de processie en de hoogmis horen in de kerk van Haringe, op boete van 'tien grooten'.

Artikel 7: Verplicht de leden van de Ghilde, bij het overlijden van een lid, de kist te dragen en de Dienst bij te wonen.

Artikel 8: Niemand mag de Ghilde verlaten

dan op de voornoemde O. L. Vrouwdag, mits betaling van zijn volle jaarbijdragen en zes *gulden doodschult*.

Artikel 9: Geen leden aanvaarden zonder toestemming van het bestuur, mits betaling van *drie guldens*.

Artikel 10: Diegene die bekwaam geacht worden om te spelen, zijn gehouden de rol te aanvaarden, die hen door de bestuurders wordt gegeven en deze uit te voeren, op boete van *drie pond*.

Artikel 11: Die een rol aanveerd heeft en die op de dag van de vertoning afwezig is, zal getraft worden met de kosten van het retardement.

Artikel 12: Afwezigheid op de herhalingen, beboet met *twintig grooten*.

Artikel 13: Die zal zweren, vloeken, boete van *tien grooten*.

Artikel 14: In de vergaderingen of herhalingen geen schimnamen of vloeken tegen medebroeders, op straf van *tien grooten*.

Artikel 15: Wanneer een ghildebroeder met een ander vecht, zal het bestuur over de straf beslissen.

Artikel 16: Zijn medebroeders beliegen, boete 5 grooten.

Artikel 17: Zweren bij boze geest, boete *één pond*.

Artikel 18: Bij het spreken van onkuise woorden of slechte liedjes of gedichten, boete *tien grooten*.

Artikel 19: Toebak smooen in de vergaderingen, voor het besluit van deze, boete *drie grooten*.

Artikel 20: Die in gezegde vergaderingen met de kaart speelt, of ander verboden spel, boete *tien grooten*.

Artikel 21: Niemand mag drinken uit kannen, boete *drie grooten*.

Artikel 22: Geen brandewijn drinken of weddingen doen, boete *vijf grooten*.



Artikel 23: Wanneer de bestuurders attentie vragen, zal niemand mogen spreken of lachen, boete *één pond*.

Artikel 24: De nieuwe leden zullen in de vergadering, op de boete gewezen worden.

Artikel 25: Die beboet zal worden, moet ze betalen.

Artikel 26: De leden moeten de mis bijwonen tot lafenis van overleden ghildebroeders op ... daags na O.L.Vrouwedag, boete *tien grooten*.

Artikel 27: Bij beschadiging van ornamenten van de ghilde, boete te betalen van dertig pond.

Artikel 28: Het recht van de Hoofd-Ghilde "Alpa en Omega", wijzigingen of bijvoegingen aan het reglement aan te brengen.

Gezegeld en getekend bij de Griffier

Kortelings na de verplichting van voorgaande reglement, vonden de "Troostverwachters" het noodzakelijk hun onderscheidingstekens volgens het originele te doen opmaken, vroegen en bekwamen de toelating van aan hun titel toe te voegen: *"BROEDERS EN LICHTDRAGHERS VAN HET HOOGWEERDIG SACRAMENT"* (24 juli 1699).

Men deed alsdan schilderen, achter het eerste blazoen, een monstrance, door twee engelen gedragen, met opschrift: *"TROOSTVERWACHERS EN LICHTDRAGHERS VAN HET HOOGWEERDIG SACRAMENT DES AUTAERS"*.

De eerste Hoofdman was Guillaume Van der Fosse - de eerste Prince was Symphorien de Legher en de eerste Deken was Pierre van Nobel.

Nauwelijks was de Ghilde reglementair georganiseerd, of zij had reeds te kampen met moeilijkheden met de Sint Sebastiaansghilde van de Schutters. Het ging zelfs zover dat de Hoofdman in naam van de Ghilde, klacht neerlegde bij het tribunaal te Veurne. De Troostverwachters kregen gelijk, maar nieuwe moeilijkheden kwamen bij een andere rechtspraak van 7 december 1700. Het tribunaal gaf bevel aan beide partijen, de stukken van hun bevoegdheden en privileges voor te leggen. De Ghilde moest het octrooi, toegestaan door de hoofdkamer "Alpha en Omega" voorleggen, waardoor haar bestaan was geregeld en een verzoekschrift aan de magistraten van Ieper, in het Frans opstellen.

Wij weten niet welk gevolg er gegeven werd aan deze zaak, maar het is waarschijnlijk dat de leden van Sint Sebastiaan, de schuttersghilde, tot de orde geroepen werden en de voorrang moesten afstaan aan de leden van de Retorika, daar zij niet meer toegelaten werden op te stappen in de processie van Haringe, waar zij de Troostverwachters hadden willen hinderen in het vreedzaam uitvoeren van hun recht als Lichtdraegers.

Korte tijd voordien (september 1700) werd een andere zaak aan de scheidsrechterlijke uitspraak van de Hoofdkamer voorgelegd. Een genaamde Pierre van Beveren, lid van de

Ghilde, die zijn confrères beledigd had, werd veroordeeld tot een straf van *30 livres paris.*

Dit bewijst duidelijk dat de Troostverwachters hun privilegiën en hun rechten konden doen verdedigen als het nodig bleek zowel binnen als buiten de Ghilde.

1720 - Begruving van Joris Neut, Gouverneur van de Ghilde. Een twist ontstond bij de ceremonie, tussen de Ghilde en de pastoor van Haringe, Antoine Cool, die aan de Troostverwachters de toegang tot de kerk verbood, om reden dat de Nar van de Ghilde erbij was.

1729 - 12 jan. - Gerard-Jean de Candt werd hoofdman benoemd i.p.v. Guillaume van der Fosse.

1750 - 17 mei - Enkele leden gingen naar Arneke (N. Fr.) een theatervoorstelling gaan bijwonen. Zij brachten een blazoen mede op hun verzoek door een schilder van Arneke geschilderd, een monstrance voorstellend, gedragen door twee engelen. Het is waarschijnlijk dit blazoen dat teruggevonden werd door M. D. Allaert en dat thans nog bestaat. (Ongelukkiglijk werd het gerestaureerd en betekende niet veel meer). (P.S. Hier wordt opnieuw verwezen naar de tijd dat E. Van den Bussche zijn boek schreef).

1758 - 17 febr. - Antoine de Candt werd hoofdman benoemd ter vervanging van Gerard-Jean de Candt.

1760 - Gruson wordt deken. Deze persoon had in Roesbrugge en in de omtrek een zekere reputatie verworven, want de rijmelaar Nicolaas Posture handelde over hem in een satirisch epistel geschreven rond 1762.

Wordt vervolgd.

Romain Depuydt
° 20.11.1912, Stavele - † 08.03.2013, Poperinge

Publiciteit voor de streek ?

De IJzerbode wordt in meer dan 3000 huisgezinnen verspreid.

Interessante prijzen.

Inlichtingen: 057 30 03 79



TEA-ROOM - EETHUIS - HOTEL** "HET WETHUYS"

Watouplein 2 - 8978 Watou
Tel. 057 20 60 02 - www.wethuys.be

Openingsuren

van oktober tot juni:

dinsdag, woensdag en donderdag: 12 - 17 u.

vrijdag en zaterdag: 12 - 22 u.

zondag: 12 - 21 u.

VALENTIJNMENU

van 13.02.2014 tot en met 16.02.2014

Valentijnaperitief met hapjes

—
Carpaccio van rund,
pesto van tuinkruiden en
snippers Watoukaas
of Scampi d' Amore

—
Côte à l'os (saus naar keuze)

of

Verliefde slibtongetjes met garnituur

—
Cupido's Tiramisu

of

Dame Blanche d'Amour

Menu met aperitief: € 40,00 p.p.
Met aperitief, wijnen, bieren én water:
€ 50,00 p.p.

*Het Wethuys-team wenst u
een liefdevol jaar toe !*

KORTING 50-PLUSERS **MET WAARBORG**

TANDLABO RAHEEN

**GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !**

Duinkerkestraat 107 - POPERINGE
Gsm 0475 86 84 24
Open: iedere werkdag, zaterdag inbegrepen



Europa-centrum

Bergenstraat 2 - 8691 Beveren a.d. IJzer
op overoever van Bertennest
te Roesbrugge

IN VAN DER HALLEN-GEMEENSCHAP & EUROPA-BROEDERSCHAP



AUTOBUS NAAR ZANGFEEST IN ANTWERPEN

Op zondag 16 maart 2014 beleven we het 77ste Vlaams Nationaal Zangfeest in de Lotto Arena te Antwerpen. Het wordt opnieuw een volksverbonden samenzang met duizenden. Het thema: "Ja voor Vlaanderen!" en een herdenking met liederen uit de Eerste Wereldoorlog door mannenkoor "De Kerels" o.l.v. Wim Berteloot.

Er zijn verder een kinder- en gezinstribune met kinderprogramma, de typische jeugdmuziekkapellen en vooral de stimulerende koren en orkest. Het geheel onder regie van Paul Cordy, met vlag- en dansgroepen.

Vanuit de IJzerstreek en Westkust vertrekt de autobus om 10 uur. Prijs volwassenen voor kaart en bus: € 28,00 - jongeren (- 18 jaar) betalen slechts € 18,00.

Graag inschrijven vóór 1 maart door storting op rek. BE26 0000 7020 1829 van Johan Desmet, Oostende. Iedere deelnemer ontvangt een bevestiging met voorziene uurregeling van de opstapplaatsen. Daarbij krijgt elke aanwezige het mooie programmaboek met alle liedteksten én partituren gratis.

Info, folders, liedjesprogramma: desmetj@hotmail.com - bertennest@skynet.be of tel. 057 30 02 08 - www.zangfeest.org.

54STE ERNEST VAN DER HALLEN-DAG TE LIER

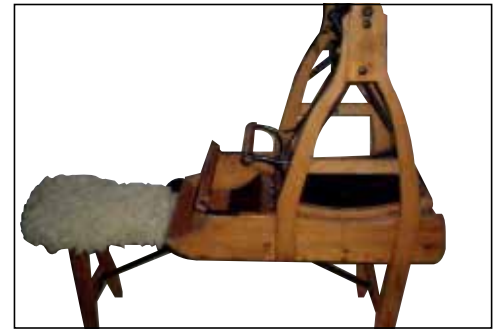
Op zaterdag 22 maart 2014 is er de jaarlijkse ontmoeting rond Ernest van der Hallen in zijn geboortestad Lier, waar hij begraven ligt op het kerkhof "Kloosterheide" aan de Kesselse steenweg. Het trefpunt is om 14 uur aan het Grafmonument van deze Pelgrim-auteur en jeugdbezieler. De bezinning over zijn levenswerk wordt opvoedkundig geactualiseerd en staat open voor al wie zoekt naar levensvernieuwing in deze crisistijd.

Vanuit ervaring in de Vlaamse Beweging en zijn werk rond jeugdproblematiek en studieadvies of met jeugdblad "Nieuw Vlaanderen" spreekt Lionel Vandenberghe. Uiteraard getuigt ook de huidige studentenbeweging, samen met de Van der Hallen-Gemeenschap en in Europa-Broederschap naar de toekomst toe.

Daarna volgt de nabespreking met begeleide boe-kentafel in het "Parochiehuis", Sint-Gummarusstraat 21. In de nabije Sint-Pieterskapel is de Eucharistieviering te 17 uur. Vanaf 18.30 uur begeleidt organist Willy Dedecker de artistieke animatie met zangstonde door KVSJ- en KVHV-studentenbeweging.

Info en deelname: vandesseljoris@telenet.be of tel. 03 481 88 15 - bertennest@skynet.be of tel. 057 30 02 08 - info@kvsj.org - 0476 37 57 49

OMDAT OPPERUIMD NETJES EN NUTTIG IS!



- 'steeperen' we iedere week,
- 'verlezen' we groente en witte bonen en ...,
- hekelen we vlas, en zelfs personen,
- triëren we aardappelen,
- schoffelen en wieden we ons tuintje,
- roskammen we paarden,
- kaarden we wol.

Kaarden? Ja, (uit)kammen, zoals vroeger, met een of meer kaardenbollen, een soort stekelige distelkoppen. Daarmee haalde je het grootste vuil uit de wol en kwamen alle vezels rechtlijnig te liggen, wat het spinnen vergemakkelijkte. Later maakten die stekelige zaadpluizen plaats voor kaardenplankjes, plankjes beslagen met puntige spijkers. Die waren duurzamer en handiger. Nog later verving men die door een kaardenmolen, aanvankelijk een handmatige, nadien een elektrische. Was ook handig voor het 'verslaan' van matrassen. Hoeveel zou C. Verslype uit Roesbrugge er destijds niet mee verslagen hebben?

'Veel geblaas en weinig wol' zeggen we van sommigen. Niet zo van Marius Vandebussche uit Watou want in de wol geveerd als hij is, had hij geen enkele moeite om ons raadvoorwerp te benoemen. En een gunstige onschuldige hand kaarde hem uit het grote pak juiste inzendingen. Onze felicitaties! Niet in wollig taalgebruik, maar vergezeld van een leuk prijsje.



Wartoe diende dit voorwerp?

Oplissing sturen naar Guido Schoonaert, Bergenstraat 16, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of info@drukkerijschoonaert.be.

Uit de juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die een prijs ontvangt.

Rouwbrieven en
gedachtenissen met foto

Drukkerij SCHOONAERT



Ruime keuze aan geboortekaartjes
en huwelijksdrukwerk

Drukkerij SCHOONAERT



DAKWERKEN



MASSON VERHYSER

NIEUWBOUW EN RENOVATIE

DAKPANNEN - DAKCONSTRUCTIES - ZINKWERKEN
ROOFING - EPDM - LEIEN - ISOLEREN - HERSTELLINGEN

Winnezelestraat 55 - 8978 WATOU - GSM 0478 74 47 09

OKRA ROESBRUGGE-HARINGE

UITSLAGEN JANUARI 2014

KAARTING KAREL DE BLAUWER

34 deelnemers - 3 partijen:

Denise Vandebussche	308 pt.
Daniël Dejonckheere	259 pt.
Ignace Vandermarliere	225 pt.
Antoinette Develter	183 pt.

0 partijen:

Irene Logghe	121 pt.
Willy Vanhoucke	160 pt.
Anna Depyper	166 pt.

GEZELSCHAPSSPELEN

Thérèse Vercoutter

KAARTING KRISTEN VOLKSHUIS

20 deelnemers

Geen enkele deelnemer won 3 partijen.

0 partijen:

Antoinette Develter	128 pt.
Cecile Anheunis	142 pt.
Marie-Ghislaine Vandeputte	152 pt.

GEZELSCHAPSSPELEN

Alice Boury

PETANQUE

10 januari - 39 deelnemers

3 partijen: Maria Bogaert, Ria Cappoen, Wilfried Decaesteker, Anna Decrock, Frans Soetaert, Lucienne Timperman, Paula Vandecasserie en Denise Vandebussche.

Stand na 6 wedstrijden:

1. Paula Vandecasserie	5 partijen/77 pt.
1. Denise Vandebussche	5 partijen/77 pt.
3. Anna Decrock	5 partijen/75 pt.
4. Wilfried Decaesteker	5 partijen/73 pt.
5. Ria Cappoen	4 partijen/75 pt.
6. Willy Neudt	4 partijen/74 pt.
7. Maria Debuysere	4 partijen/70 pt.
8. Maria Bogaert	4 partijen/66 pt.
9. Frans Soetaert	4 partijen/65 pt.
10. Romain Dequeker	4 partijen/64 pt.

Volgende wedstrijden op 14 februari, 28 februari en 14 maart 2014. Iedereen van harte welkom.

HET SERVIES VAN METJE IRMA

Mijn grootmoeder aan moederszijde heette Irma Dequeker en woonde in 1914 met mijn grootvader Gaston Mahieu in Roesbrugge op een klein "doeningske" in de Oosthoek. Ze hadden twee kinderen, mijn oom Maurice en mijn moeder Maria. Zij en metje Irma hebben mij dikwijls verteld over hun belevenissen tijdens de Grote Oorlog.

Er waren op dat hofstedeke veel Franse soldaten ingekwartierd, van wie de kinderen niet weg te slaan waren. Moeder schoof dan ook dikwijls aan bij de soldatenkeuken en als men daar soepbouillon maakte, kregen de Mahieus het afgekookte vlees als kosteloos noenmaal. Dat was alleen in de eerste oorlogsjaren wel te verstaan, want vanaf 1917 was er meer en meer schaarste, ook voor de soldaten.

Een ander verhaal die ik dikwijls van mijn moeder heb gehoord, was de invitatie door een Frans officier om te komen eten. Net als mijn grootvader hield hij van de jacht en zo konden ze het goed met elkaar vinden. Alles had goed gesmaakt en het was een schone dag geweest, ware het niet dat ze de trouwe kater nergens meer vonden. Een paar dagen later echter troffen ze in een haag een afgestroopt kattenvel aan. Metje heeft altijd volgehouden dat de Fransen toen hun kat hadden opgegeten.

Uit die oorlogsjaren in Roesbrugge heb ik nog altijd een kostbaar souvenir in mijn bezit. In 1914 verbleven er op het hofstedeke, naast Franse soldaten, namelijk ook verscheidene vluchtelingen, die metje Irma koesterde, als waren het haar eigen kinderen, waaronder een welgestelde familie die van de kanten van Diksmuide kwam. Toen die verder moesten trekken naar Frankrijk, gaf die familie haar een mooi geschenk: een porseleinen servies bestaande uit koffiekkan, melkpint, suikerpot en zeven tassen en ondertassen. Ze waren immers goed opgevangen geweest en de kans was toch groot dat het servies de vlucht niet zou overleven. In gouden letters is het gesigneerd

met "Sebastiaen Dixmude".

Zelf heb ik het servies in Roesbrugge altijd in de beste kamer van metje Irma weten staan. Na haar dood heeft mijn moeder het gekregen en ook daar stond het op een ereplaats. Nu staat het bij mij nog altijd in de woonkamer. Het is een dierbare herinnering aan mijn grootouders en de oorlog, nu ruim 85 jaar geleden.

Rik Ryon

20 maart 2001

Hartslagen
van Rik Ryon

Gelukkig dat
er tussen
de harde noten
van het leven
muzieknoten
zitten.



Uitgaven te verkrijgen bij Rik Ryon
Blokweg 2 - 8972 Proven
rik.ryon@telenet.be

Publiciteit voor de streek ?

De IJzerbode wordt in meer dan
3000 huisgezinnen verspreid.

Interessante prijzen.

Inlichtingen: 057 30 03 79



MI SENTO
BEAUTY & WELLNESS

gezichtsverzorging | lichaamsverzorging
medische pedicure | manicure
epilaties | massages | maquillage | gelnagels

EEN NIEUWE HUID IN 1 UUR - Oxy-peeling gezichtsverzorging

Ideaal voor rimpels, pigmentvlekken, littekens, vale, vermoeide en dofte huiden. De combinatie van een peeling op basis van vitamine A en een bruisend masker dat de zuurstoftoevoer in de huid verhoogt, zorgt voor EEN NIEUWE HUID. Deze periode heeft de huid dit nodig. Heel mooi resultaat!

Wil je eens ontstressen?

Laat je verwennen met een deugddoende nek, rug- en voetmassage (duur 40 min.)

ZONNEBANK | OOK VERZORGING AAN HUIS

Lieve Lagache | Blekerijweg 86 | 8972 PROVEN | 0474 665 886 | www.misento.be

Van zoutziederij tot brouwerij (6)

Het Anker aan de Dode IJzer

In 1901 werd het bier van zijn vader Pieter Feys, de "Blonde de l'Yser", vervangen door het "Guldenbier" om de verwarring weg te nemen tussen het "IJzerblond" van de brouwerij Lootvoet⁽¹⁷⁾ uit Beveren aan de IJzer. Ook de azijnstokerij werd stopgezet, maar de zoutziederij werd nog een tijd verder uitgebaat. Hiervoor had Cyrille nog drie personen in dienst. Jules Neuville, alias Jules zout, die de herberg op Beveren-Kalsijde "Au Duc de Brabant" uitbaatte, samen met zijn zuster Emma, was toen paardengeleider in de brouwerij. Jules was onder meer belast met de zoutbestelling in al de winkels en boerderijen van de omliggende dorpen.

Tussen de jaren 1901 en 1906 kwam er wekelijks, soms dagelijks, een buurjongen op bezoek in de brouwerij. Hij was er kind aan huis. Het was Gabriel, de jongste zoon van dokter Joseph Butaye en Marie Verschaeve.

Gabriel werd geboren in Beveren-Kalsijde op 31 december 1891, bracht het grootste deel van zijn vrije tijd en van zijn jeugd door in de brouwerij, om en bij Cyrille Feys. Maar ook met mevrouw Feys, Louisa Callewaert, kon hij als jonge knaap goed overweg.

In de brouwerij was er dan ook niets dat hij niet wist. "Ik word later ook brouwer," wist hij Cyrille Feys te vertellen. Brouwer Feys antwoordde toen steevast: "Zo eene als u kan ik hier best gebruiken". Maar vader Butaye zag het liever anders. Hij verkoos dat Gabriel net als zijn broers Maurice en Georges geneeskunde zou studeren, wat hij dan ook deed. Maar alleen op zijn kamer zag en volgde Gabriel alles wat maar bewoog in de brouwerij aan de overkant van de straat. Na zijn studies trouwde hij met Agnes Struye uit Watou. Samen gingen zij te Hoei wonen en daar kocht hij na enige tijd brouwerij "De Statte" aan de Maas en hij werd brouwer. Gabriel overleed op 21 september 1953 te Hoei.

In 1906 bracht Cyrille Feys schot in de zaak door nog een aanzienlijk stuk grond voor een goede prijs achter de huizen in de Bergenstraat



Etiket uit 1908 met een algemeen zicht van de brouwerij en het kasteelhuis.

tot halweg het huisnummer 16 aan te kopen. De zoutziederij werd stilgelegd om twee nieuwe "moutasten" erop te bouwen, een in 1906 en de andere in 1908. Vader Pieter Feys had al in 1898 een moutast gebouwd.

Brouwer Cyrille had in 1905 bij de gebroeders Seck uit Dresden in Duitsland een triermachine besteld, om grote en kleine granen van de gerst van elkaar te scheiden. Maar hiervoor was elektriciteit nodig.

De elektriciteit was nog niet tot Roesbrugge of Beveren doorgedrongen en het zag er niet naar uit dat die binnen afzienbare tijd te verwachten was. Het zou nog jaren duren, vooraleer de landelijke dorpen in de Westhoek van elektriciteit werden voorzien. De brouwer dacht dan maar zelf het nodige te doen en besloot een eigen centrale te bouwen om de brouwerij van stroom te voorzien.

In de stookplaats werd een stoommachine geïnstalleerd, die een grote dynamo van een stoomtrein aandreef. Daarachter bevond zich het "batteriekot", waar de accumulatoren

stonden opgesteld die door de dynamo werden opgeladen. Zo kreeg de brouwerij elektriciteit, van waaruit met een ingenieus systeem van platte riemen, wielen en assen alle machines en mechanische delen in de brouwerij werden aangedreven. Hierdoor veranderde de brouwerij in een stoombrouwerij⁽¹⁸⁾.

De elektrische centrale werd nogal groots opgevat: ze leverde niet alleen voldoende stroom voor de brouwerij, maar ook voor het woonhuis van Cyrille en de straat op Beveren-Kalsijde werd verlicht.

In 1907 zag hij de mogelijkheid om het aanpalend stuk weiland tot aan de oude abdijweg⁽¹⁹⁾ te kunnen kopen. Hierop liet hij achteraan de gebouwen in de Bergenstraat een toegangsweg naar de brouwerij aanleggen voor de aanvoer met brandstoffen voor de drie mout-eesten.

In deze dreef liet Cyrille Feys in 1909 een kapel bouwen toegewijd aan O.L.Vrouw der Engelen, ter herinnering aan hun dochtertje Marie-Louise, geboren op 3 juni 1903 en overleden op 6 april 1909 op bijna zesjarige leeftijd. Deze kapel werd onderhouden en gekuist, meer dan 42 jaar, door Suzanne Van Dorpe uit de Bergenstraat, die met hart en ziel dagelijks de kapel ging open- en dichtmaken. Suzanne overleed door een tragisch ongeval en de kapel werd verkocht.

In 1909 kwam er nogmaals een uitbreiding van eigendom langs de Bergenstraat.





12 april 1915 - van rechts naar links: generaal Joffre, Franse President Raymond Poincaré, H.M.The King, generaal Foch en Douglas Haig. Alle verkeer was verboden, niemand mocht op straat. De troepen stonden opgesteld vanaf de herberg "Paradijs" tot aan de Haringestraat. Nog dezelfde dag vertrokken ze terug naar Frankrijk.

De herberg "Billander", aanpalend aan de brouwerij, werd aangekocht. Tijdens een zware storm op 2 oktober 1909 kwam de schoorsteen in het midden van de brouwerij naar beneden, wat het volledige centrale gedeelte van het gebouw verwoestte en de machines erg beschadigde.

Met man en macht werd begonnen om het vernielde gedeelte te herstellen en met de bouw van een nieuwe machinekamer. Tegelijk werd het kasteelhuis van de brouwereigenaar in pand gegeven aan de brouwerij. Volledig los van brouwerij en van de magazijnen werd een nieuwe schoorsteen ⁽²⁰⁾ geplaatst. De schoorsteen werd aangesloten bij het ketelhuis, zodat het mogelijk werd om de machines zeer vlot aan te drijven. De nieuwbouw van het centraal gedeelte werd afgewerkt in 1912. Deze datum staat ingemetseld in de voorgevel van het gebouw.

Tijdens de verbouwingswerken overkwam Gaspard Top uit Roesbrugge, timmerman in dienst van Joël Wullus te Roesbrugge, een zwaar werkongeval. Hij viel tijdens een werk in de brouwerij van een 11 meter hoge stelling en liep daarbij wonder boven wonder slechts een zware beenbreuk op. De rest van zijn leven zou hij invalide blijven.

In december 1914 werden de Franse divisies en legerafdelingen die zich in de Westhoek bevonden, samengebracht in een nieuw gevormd VIIIe Franse leger.

Op het "Quartier Général" van het nieuwe leger kwam op 13 december 1914 de opperbevelhebber generaal Joffre besprekingen voeren met de generaals Foch en Urbal. Generaal Foch verbleef al die tijd in het kasteelhuis van Cyrille

Feys op Beveren-Kalsijde ⁽²¹⁾.

Door het oorlogsgeweld op de vlucht naar Frankrijk, verbleef Cyrille drie jaar met zijn hele gezin in Parijs. Hij kwam telkens van maandag tot vrijdag naar zijn brouwerij op de Beveren-Kalsijde, die wegens het groot aantal soldaten in Roesbrugge de vraag naar bier niet meer aan kon. Er werd nog nooit zoveel gebrouwd, vijftot zesmaal meer dan voor de oorlog. Men kon het moutverbruik niet meer aan. De weken dat Cyrille bij zijn familie in Parijs bleef, werden opgevangen door zijn vader Pieter Feys.

Wordt vervolgd.

R. Toussaint

Noten:

17. De brouwerij Looftvoet was gelegen in de Hondschotestraat 3 te Beveren a.d. IJzer, nadien kwam er de brouwerij Dehaene.
18. Cyrille Feys stapte over van "gaz-pauvre" naar elektriciteit.
19. Nu de Kapelledreef, een aardenweg die in de 13de eeuw de toegangsweg was naar de abdij Onze Lieve Vrouw ter Nieuwe-Plant, een abdij opgericht door Elisabeth van Rohardusbrugge en Willem van Béthune in 1230 en die tijdens de Beeldenstorm in de 16de eeuw werd verwoest.
20. Op de kadastrale schets van 1913 zien we een detail van de nieuwe schoorsteen.
21. W. Tillie, "De oorlog achter het front", Drukkerij Vanseventant, Uitgever Aan de Schreve, Poperinge.

**100 JAAR
GELEDEN**

**VERHAAL
DER LAATSTE DAGEN**

London, 12 October

De bijzondere afgeveerdigde van het engelsch dagblad: "Morning Post" te Antwerpen, verhaalt als volgt den val van Antwerpen:

Met een anderen dagbladcorrespondent, bleef ik in de stad tot op den ogenblik dat de Duitschers hunne intrede in stad deden, dan vluchtten wij in een automobiel-boot.

Op 2^o October beslisten de Belgen zich over te geven, maar zij hernamen moed in den morgen van 3^o October, als wanneer het aanstaande toekomen der engelsche zeemannen aangekondigd werd. Deze kwamen toe den 4^o, vermoeid na eene lange reis, niettemin begaven zij zich seffens naar de plaatsen waar het gevecht ten hevigsten was.

Met hulp dezer versterkingen, konden de belgen het geweld van den vijandelijken aanval verdragen.

Verscheidene huizen der stad zijn erg beschadigd door de obussen, echter zijn er maar drie magazijnen afgebrand.

De Poperingenaar,
18 oktober 1914 - p. 1
www.historischekranten.be

Hartslagen
van Rik Ryon

**De uitvinder van het
gifgas 14-18
kreeg de Nobelprijs.**



Uitgaven te verkrijgen bij Rik Ryon
Blokweg 2 - 8972 Proven
rik.ryon@telenet.be



1. Antwoorden

College Burgemeester en Schepenen

Naar aanleiding van een mobiliteitsenquête in het voorjaar van 2013 werden een aantal suggesties overgemaakt aan het schepencollege. Op die suggesties kregen we volgende antwoorden:

- **Snelheidsremmende maatregelen** voor verkeer dat Roesbrugge binnenkomt vanuit de richtingen Proven, Krombeke en Haringe:

Er werd een begrotingsvoorstel ingediend voor de aanleg van verkeersremmende maatregelen in de Haringestraat en de Waaienburgseweg. In de Haringestraat zou ter hoogte van het kruispunt met de Heybrugstraat een wegversmalling worden voorzien bij het binnenkomen van de bebouwde kom. In de Weggevoerdenstraat zou een bord met variabele snelheidsinformatie worden geplaatst.

- Bijkomende **signalisatie** voor zwaar verkeer bij het kruispunt Haringestraat/Heybrugstraat:

Het begrotingsvoorstel betreffende het voorzien van een versmalling ter hoogte van het kruispunt Haringestraat/Heybrugstraat zou, in combinatie met de reeds aanwezige tonnagebeperking, voldoende moeten zijn om doorgaand vrachtverkeer te weren. Voorlopig zal er dus geen bijkomende signalisatie worden voorzien.

- Bijkomende **oversteekplaatsen en fietssuggestiestroken** in het centrum:

De mobiliteitsambtenaar zal samen met de gespecialiseerde diensten van het Agentschap Wegen en Verkeer nagaan of het mogelijk is om bijkomende oversteekplaatsen voor voetgangers op de voorgestelde locaties en korte fietssuggestiestroken langs de belangrijkste kruispunten in de bebouwde kom van Roesbrugge te voorzien.

2. Proactief en gezinsondersteunend werken met kansarme gezinnen met jonge kinderen

In België worden bijna 1 op 10 kinderen geboren in armoede. Ook in Poperinge worden 6,1 % van de kinderen in een kansarm gezin geboren.

Harde, schokkende cijfers zijn het. Dit betekent concreet dat deze kinderen vanaf het begin niet dezelfde kansen krijgen als andere kinderen. Het is vooral in de leeftijdscategorie van 0 tot 3 jaar dat kinderen een achterstand oplopen die ze hun leven lang met zich meedragen.

Omdat we van mening zijn dat geen enkel kind met zo'n achterstand aan het leven mag beginnen, willen we hier iets aan doen.

Het Sociaal Huis Poperinge kreeg goedkeuring om 'proactief en gezinsondersteunend te werken met kansarme gezinnen met jonge kinderen', specifiek tussen 0 en 3 jaar. Juist omdat die leeftijd zo cruci-

aal is in de ontwikkeling!

In het kader van het project werden volgende acties uitgewerkt:

- Inrichting van een spullenhoekje. Daar kunnen gezinnen met kinderen terecht om materiaal te ruilen of te kopen aan een lage prijs. In zo'n spullenhoekje wordt nette kinderkledij en kwaliteitsvolle baby- en kinderartikelen ter beschikking gesteld. Net en kwaliteitsvol kindermateriaal zorgt voor meer respect en zelfvertrouwen, waarde die essentieel is voor de persoonlijke groei en de ontwikkeling van de kinderen.
- De mobiele speel-o-theek wordt voorzien van nieuw, educatief speelgoed voor kinderen tussen 0 en 3 jaar.
- Geboortebezoekjes in kansarme gezinnen.

Daarom een warme oproep: wie mooie kinderkledij en nog kwaliteitsvol baby- en kindermateriaal ter beschikking heeft zoals speelgoed, park, maxi-cosi, buggy, pampers... mag dit komen binnenbrengen in het Sociaal Huis op maandagnamiddag of donderdagnamiddag.

Misschien heb je geen materiaal ter beschikking maar wel een groot hart en veel tijd? We zoeken mensen die ook die kansarme gezinnen willen bezoeken, ondersteunen, er zijn voor hen. Of misschien kan je wel helpen in het ruilhoekje?

Dan ben je zeker welkom! Neem gerust contact op met Nele Theunynck, coördinator van het project. Dit kan via mail (nele.theunynck@sociaalhuispoperinge.be) of telefonisch (057 33 20 83).

3. Meerjarenplanning

Schepen Ben Desmyter, schepen Loes Vandromme en burgemeester Christof Dejaegher kwamen de meerjarenplanning toelichten. De volledige tekst kun je vinden door onderstaande link in je browser te plakken en aan te klikken.

<http://www.poperinge.be/NL/pagina/2466/beleidsplannen>

4. Grafittiproject

We krijgen subsidie om een grafittiproject uit te werken in Roesbrugge. Aanvankelijk werd gedacht om de container op te smukken in het thema van de brandweer maar die container verdwijnt binnenkort.

Marleen Deschuytter suggereert om de betonnen platen op het speelplein 'aan te pakken'. Dit voorstel wordt in overweging genomen. De bedoeling zou zijn om een workshop grafittispuiten aan te bieden aan het vijfde en zesde leerjaar van basisschool De Krekel in Roesbrugge.

5. Speelpleinwerking

Elke Poperingse deelgemeente beschikt over een eigen speelpleinwerking. Dit is een grote troef van elke deelgemeente en het bezorgt vele kinderen

een leuke zomervakantie!

De speelpleinwerkingen van Poperinge zijn private initiatieven met ondersteuning van Stad Poperinge. Elke speelpleinwerking heeft een eindverantwoordelijke die instaat voor het algemeen beheer en het reilen en zeilen van het speelplein. Voor komende zomer is er echter geen eindverantwoordelijke meer voor Roesbrugge.

Vanuit de Stad willen ze er alles aan doen om de speelpleinwerking te laten bestaan in Roesbrugge, maar ze kunnen dit niet zonder dat iemand uit Roesbrugge of Haringe mee aan de kar trekt.

Wie doet wat?

Stad Poperinge

- Verzekeren van de kinderen
- Onderhoud van de infrastructuur
- Bijdragen aan de promotie van de 7 Poperingse speelpleinen
- Financiële toelage
- Inhoudelijke ondersteuning op allerhande vlakken (vb vorming voor animatoren, antwoord op vragen...)
- Inzetten jobstudent tijdens de zomermaanden voor ondersteuning.

Speelpleinverantwoordelijke

- Zoeken en begeleiden van animatoren
- Promotie voeren voor het speelplein
- Voorzien in spel materiaal
- Eindbeslissingen nemen
- Algemeen reilen en zeilen van het speelplein
- Beheer van de rekening, uitbetalen animatoren en indienen subsidiedossier
- Aanspreekpunt voor ouders

Bent u geïnteresseerd om een rol te spelen in de speelpleinwerking, aarzel dan niet om contact op te nemen met jeugdconsulent Carmen Boeraeve of schepen van Jeugd Ben Desmyter. Contact: 057 33 45 68 of jeugddienst@poperinge.be.

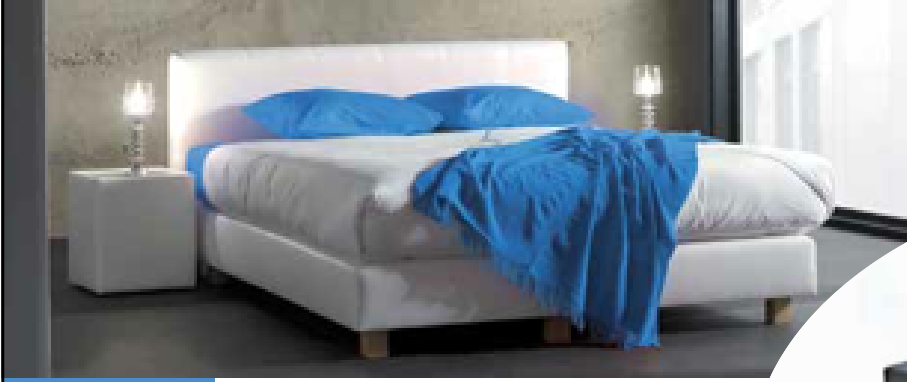
6. Vragen voor het stadsbestuur

- Het speelpleinveld raakt bezaaid met mollenhopen. Kan daar iets aan gedaan worden?
- Bij regenval ontstaan er plassen ter hoogte van Roland Deweerdt in de Haringestraat. Misschien kan een riooldeksel geplaatst worden zodat het overvloedige water snel kan weglopen?
- Er is reeds lange tijd voorzien dat er een berging ging komen voor de sjoernalen. Wanneer wordt die berging geplaatst?

NIEUW te Poperinge

CREASLEEP

BETAALBAAR SLAAPCOMFORT



Verkozen tot
**BESTE BOXSPRING
2013!**



~~€1.998~~
€1.498

VERSUS

24 kleuren textiel/lederlook
Keuze uit 4 hoofdborden
4 soorten pootjes
140, 160 of 180 cm x 200 cm of 210 cm
Electrische versie
€ 3.498 nu € 2.848!

~~€1.299~~
€999

LEON

Keuze hoofdbord
4 soorten pootjes
Textiel of lederlook
zonder meerprijs
140, 160 of 180 cm x 200 cm
Hardheid matras naar keuze

~~€1.549~~
€1.249

HANNA

Keuze uit 40 lederlooks en 20 stoffen
3 hoofdborden hoogte naar keuze
3D ventilatiekanaal
140, 160 of 180 cm x 200 cm
Hardheid matras naar keuze

UNIEKE SERVICE !
Gratis levering, plaatsing en
terugname van uw oude
matras, lattenbodern en
bedkader!

**100% BELGISCHE
TOPKWALITEIT**
Mét fabriekswaarborg!

MATRASSEN

7 ZONES POCKETVEREN



POCKET ROYAL
vanaf **€178**

POCKET ROYAL DELUXE
vanaf **€249**

POCKET IMPERIAL
speciaal transpiratiewerend
vanaf **€349**

ERGONOMISCH SLAAPCOMFORT

SPECIAAL ONTWIKKELD TEGEN RUGKLACHTEN, HUIS- EN STOFMIJT.
ANTI-ALLERGISCH EN SCHIMMELWEREND.

Nu Actie!
**1 GRATIS
HOOFDKUSSEN**
per pers.

CREASLEEP

BETAALBAAR SLAAPCOMFORT



MATRASSEN BOXSPRINGS LATTENBODEMS

Zuidlaan 1 • 8970 Poperinge (rondpunt tegenover Aldi) • T 0477 91 31 82 • www.creasleep.be

Open:
dinsdag t.e.m. vrijdag: 10 - 12.30 en 13 - 18.30
zaterdag: 10 - 12.30 en 13 - 18
zondag: 10 - 12.30 / maandag op afspraak

CHARMANTE DORPEN AFVALAPP

De provincie selecteerde vijftien dorpen in de Westhoek die in een grensoverschrijdende brochure toeristisch gepromoot zullen worden onder de noemer 'Charmante Dorpen'. In onze regio is de eer weggelegd voor Alveringem, Beauvoorde, Dranouter, Kemmel, Lampernisse, Leisele, Oostvleteren, Reningelst, Roesbrugge-Haringe, Sint-Jacobskapelle, Stuivekenskerke, Watou, Werken, Westouter en Wijtschate.

Die dorpen krijgen ook een plaats in de toekomstige debatten over het dorpenbeleid op vlak van leefbaarheid en toeristisch-recreatieve mogelijkheden. Bij die debatten ligt de nadruk wel op de betrokkenheid van de bewoners.

Zowel de brochure als de debatten kaderen in het vernieuwde grensoverschrijdende netwerk 'Charmante Dorpen - Village Patrimoine'. In de Franse Westhoek bestaat sinds 2009 al een toeristisch netwerk met de naam 'Village Patrimoine' van een twintigtal dorpen die gelijkaardige toeristische troeven hebben. Dit netwerk wordt binnen de context van het grensoverschrijdende Interreg IV project 'Westhoek zonder Grenzen' nu dus uitgebreid met vijftien dorpen uit de Vlaamse Westhoek waaronder dus twee Alveringemse.

Het provinciebestuur West-Vlaanderen werkt eveneens aan een geïntegreerd programma voor alle Westhoekdorpen. Daarin krijgen onder meer de dorpen die een uitgesproken groot aandeel aan toeristische en recreatieve troeven hebben een plaats. Die dorpen verdienen een specifieke aanpak met aandacht voor het behoud van die troeven maar evengoed met aandacht voor de leefbaarheid van de bewoners. Dorpsomhaalpunten, wandelroutes, de opleiding van plaatselijke gidsen, enz. kunnen zo het plaatselijk toerisme helpen stimuleren.

De brochure is verkrijgbaar bij de diensten Toerisme en Cultuur.



Bebat, Fost Plus en Recupel lanceren een nieuwe mobiele applicatie voor smartphone en tablet. De ambitie is hoog: deze app moet dé referentie worden voor alle vragen over afvalophaling en -sortering in België. De applicatie helpt op een eenvoudige manier met het sorteren van de verschillende fracties, toont de weg naar de dichtstbijzijnde inzamelpunten en integreert de afvalkalender van jouw stad of gemeente, inclusief handige meldingen. De app werd ontwikkeld voor iOS en android smartphones en tablets en is gratis verkrijgbaar. Ondanks het feit dat België bij de best scorende landen ter wereld inzake selectieve inzameling en recyclage behoort, twijfelen we soms nog over de sorteerregels, over wat de correcte manier is om bepaalde afvalfracties af te danken, of we vergeten eenvoudigweg ons afval tijdig buiten te zetten. Om deze problemen aan te pakken, slaan Bebat, Fost Plus en Recupel nu de handen in elkaar met de lancering van Recycle! Deze app brengt alle informatie over correct sorteren en verzamelen van de verschillende afvalfracties naar je smartphone of tablet.

De app heeft drie functionaliteiten die het leven een stuk makkelijker maken. Zo biedt de ophaalkalender naast een week- of maandoverzicht van de inzamelingen in je gemeente of stad ook de mogelijkheid om herinneringen voor de inzamelingen in te stellen. Onder de sorteerrijzer vinden gebruikers een overzichtelijke lijst met de sorteerrregels voor de meest uiteenlopende types afval - van huishoudelijke verpakkingen, over batterijen tot elektronische toestellen. Je kan tenslotte ook alle inzamelpunten in je buurt raadplegen, inclusief de openingsuren van de containerparken. Vanuit de kaartweergave krijg je bovendien de snelste weg ernaartoe meteen op je scherm.

De afvalapp is vanaf nu gratis verkrijgbaar in de iTunes AppStore en op Google play

Meer informatie vindt u op de website www.bebat.be - www.fostplus.be - www.recupel.be.

Wèt je òy oe da wyder dat zegn?

A. Ku je 't in 't A.N. zetten?

1. schrooën = schillen
2. brimmelen = rijm vormen
3. mieërelen = sprankelen
4. vertriekelen = veranderen van plaats
5. schamateëren = goochelen
6. benibbeld zien = sterk gedreven zijn om
7. roare viezjen hen = rare kuren hebben
8. in rakke vollen = in panne vallen
9. op ze pas kommen = weer op zijn positieven komen
10. etwot schaveeëlen = iets regelen, 'arrangeren'

B. En dit in 't diealekt?

1. blaar = bleene
2. stoofpeer = poempeire
3. flauw tafelbier = fluute-, fleutebieër
4. gebrek, schaarste = kortesse
5. fopspeen = futte, tute
6. worstelstok v. e. boom = troenk
7. bakkebaarden = favriens
8. voegijzer = vulzetter
9. omhulsel van koolzaad = palie
10. soda = sildersoe

Wiene damme thopeschartelden:

19 p.: Dewaele A. & Keirsebilck H.

18 p.: Becuwe C., Becuwe M., Denecker St., Goudezeune M., Igodt L., Steverlync M. & Verbaere O.

17 p.: Vandenbosch R.

B. En dit in 't diealekt?

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. h...dul | 11. s...zochte |
| 2. k...goeëd | 12. g...moager |
| 3. p...verre | 13. s...vies |
| 4. s...langde | 14. m...griesde |
| 5. i...koed | 15. s...vet |
| 6. o...dom | 16. k...rechte |
| 7. p...droge | 17. k...hard |
| 8. h...vroed | 18. b...stille |
| 9. m...grauw | 19. p...onnooëzel |
| 10. p...lauw | 20. b...sterk |

Nie vergeten: antieden antwoorëden osje...!

*O m'n ooto ewossjchn is, is 'n van me vromèens.
Ot er etwoar e páártie is, is 'n van me dochter.
En ot de naftbak leeg is, is 'n ... van mien!*

Wim Sohier

Algemene schilderwerken, wand- en vloerbekleding

Gordijnen en overgordijnen UNLAND®

Gratis opmeten en plaatsen

Glas in loodramen, brandschilderen, restauratie

Decoratie & Kunstglazenier

J. LAHOUTTE

Blekerijweg 100 - 8972 PROVEN - Tel. 057 38 88 59



Eerste Communie



Communie

We maken met uw foto's een leuk en origineel communiekaartje !

Nog meer ideetjes op onze website !

Ook in hetzelfde gamma:
- menu's
- placemats
- notablokjes
- doosjes, ...



Drukkerij Schoonaert
Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 03 79
info@drukkerijschoonaert.be - www.drukkerijschoonaert.be



Doe-het-zelf & Drankcenter

DEVOS

Nog open tot en met 29 maart

TOTALE UITVERKOOP VAN DOE-HET-ZELF

vanaf 14 februari 2014 van -60% tot -80%

IJzerwerk • tuingereedschap • Gallagher-weideafsluiting • Bekaert-afsluiting • verf • elektriciteit • geschaafd hout • huishouden • poetsgerief • HG-producten

TAL VAN PROMOTIES OP DRANK

Geschenkverpakking • champagne • aperitief • sterke dranken • speciale bieren

COURANTE DRANKEN BESCHIKBAAR tot 29 maart

met leeggoed kan je achteraf nog terecht bij Devos bvba op vrijdag van 14 tot 17 uur

Openingsuren:

dinsdag tot vrijdag: 9.00 - 12.00 u. & 14.00 - 18.00 u.

zaterdag: 9.00 - 12.00 u. & 14.00 - 17.00 u.

Gesloten op zondag en maandag

Couthoflaan 7b
8972 PROVEN
Tel. 057 30 11 47

ABELE

■ Munten- en Verzamelbeurs Zondag 9 maart van 8 tot 12 uur

Op iedere 2de zondag van de maand gaat de verzamelbeurs van Poperingana Numismatica Historia door in Het Pensionaat te Abele. Niet alleen wie interesse heeft in oude munten, maar ook de verzamelaar van oude postkaarten, boeken, devotieprentjes, aardewerk, en andere verzamelobjecten kan terecht op deze kleine en gezellige beurs. In de tombola ten voordele van de club worden deze keer, naar goede gewoonte, terug meerdere waardevolle prijzen verloot. En er is ook een eenmalige expositie van gegraveerde tinnen borden. De toegang is zoals altijd gratis.

KROMBEKE

■ Familiefilm: Smurfen 2 Maandag 3 maart om 14 uur

In De Smurfen 2, creëert de boze tovenaars Gargamel een paar ondeugende smurfachtige wezens genaamd de Stouters. Daarmee hoopt hij de almachtige, magische Smurfessentie te kunnen benutten. Maar wanneer hij ontdekt dat alleen een echte Smurf hem kan geven wat hij wil - en alleen Smurfin een geheime spreuk weet die de Stouters kan omtoveren tot echte Smurven - ontvoert Gargamel de Smurfin en brengt haar naar Parijs. Gargamel wordt in Parijs aanbeden door miljoenen als 's werelds grootste tovenaars. Het is aan Grote Smurf, Klungel, Mopper Smurf en Hippe Smurf om terug te keren naar onze wereld, zich te herenigen met hun menselijke vrienden Patrick en Grace om Smurfin te redden!

Gezinsbond Krombeke nodigt je uit op maandag 3 maart om 14 uur (einde voorzien rond 16 uur) in OC De Bampoele.

Prijs: leden: € 2 - niet-leden: € 4, inclusief drankje en verrassing.

Info: Marjan Nouwynck, 057 40 16 82.

■ Volkstuin Krombeke Vrijdag 7 maart om 20 uur

"Vermenigvuldigen van planten door zaaien of stekken" door Jozef Thorrez.

Vergaderingen in de kantine van de Hondenschool "Te Lande", Bankelindeweg 39 te Krombeke.

Info: Rudi 0477 59 50 16 - Willem 0477 36 22 38 - www.volkstuin-krombeke.be.

POPERINGE

■ Boeken rond WO I krijgen extra leven in Talbot House

Kassa! Kassa!

In september 2013 schreef Talbot House een wedstrijd uit voor jonge reclamemakers. De

wedstrijd kaderde in de expo 'Kassa! Kassa! - Reclame tijdens de Eerste Wereldoorlog' gebaseerd op het gelijknamige boek van Anthony Langley en Bert Govaerts. Boek en expo toonden het publiek affiches en advertenties uit de Eerste Wereldoorlog. De oorlog werd toen zonder schroom gebruikt als marketinginstrument in campagnes voor o.a. vulpen, sigaretten of grammofoonspelers. Meteen dook de vraag op: hoe zouden reclamemakers van vandaag de oorlog gebruiken in hun affiches? Tot 15 december konden deelnemers hun affiche inzenden. Ze konden reclame maken voor drie 'producten' van vandaag (Talbot House, Davidsfonds Uitgeverij of Sint-Bernardus) in de stijl van toen.

Uit de meer dan 50 inzendingen werden per categorie drie winnaars gekozen. Bart Simoens viel twee keer in de prijzen zowel bij Davidsfonds als bij Sint-Bernardus, Sheena Mets was winnares voor Talbot House.

De winnende affiches worden de volgende maanden tentoongesteld in Talbot House. De beelden zullen ook door de drie instanties worden ingezet bij hun toekomstige reclamecampagnes.

Een overzicht van alle winnaars vindt u op www.davidsfonds.be/kassakassa.

De Grote Oorlog voor kleine kinderen

Davidsfonds Uitgeverij en Talbot House werken ook rond een volgende expo samen. De nieuwe expo in Talbot House is dit keer gebaseerd op het boek 'De Grote Oorlog voor Kleine Kinderen' van Anthony en Nicky Langley.

Het boek handelt over de manier waarop de Eerste Wereldoorlog naar kinderen toe werd uitgebeeld en hoe het kind in die barre tijden werd aanzien. Rijk geïllustreerd, met afbeeldingen uit schoolboeken, strips, tijdschriften en zelfs kleurboeken, biedt het boek een verbluffend verrassende kijk op de Eerste Wereldoorlog.

In het verlengde van het boek is het thema van deze expo het kind tijdens de Eerste Wereldoorlog. In de expositie kom je te weten hoe een kinderleven er uitzag tijdens de oorlog. Van vluchtelingen en kindsoldaten als uitingen van de oorlogswaanzin tot een blik op het dagelijks leven dat gewoon doorging tijdens de oorlog. School, speelgoed en media tonen dat kinderen gewoon kinderen bleven, ondanks de absurde gebeurtenissen die zich rond hen afspeelden.

De expo "De Grote Oorlog voor kleine kinderen" loopt nog tot en met 23 april in Talbot House.

Het museum Talbot House is elke dag open van 10 tot 17.30 uur. Gesloten op maandag. Meer info: www.talbothouse.be.

■ Cursus oud schrift Vanaf dinsdag 4 februari om 20 uur

Ook dit jaar organiseren de Vrienden van het

Poperings Archief vzw een cursus paleografie. De gevorderden zullen onder de kundige begeleiding van Henri Vandenberghe de processen uitlooiën. Wie zich minder zeker voelt, kan bij Paul-Johan Desegher terecht. Die zal voor het eerst putten uit documenten in verband met Poperinge en deelgemeenten die hij digitaal verzamelde in de rijksarchieven. Ze worden gelezen via een beamer en de transcripties worden op de site geplaatst, zodat de cursisten ze thuis nog eens kunnen nalezen als oefening. Na enkele lessen zal het tweede deel van de avond besteed worden aan het spellen van teksten in "echte" bronnen uit het SAP. Het is de bedoeling om samen de rijke verzameling toegankelijker te maken.

Noteer de data van deze 31ste jaargang: 04/02, 04/03, 01/04, 06/05, 03/06, 02/09, 07/10, 04/11 telkens de eerste dinsdag om 20 u. in het Stadsarchief, Veurnestraat 69. Inschrijven gebeurt bij de eerste les en kost € 18. Voor die prijs krijg je ook tweemaal het tijdschrift SAP-pig. Je bent ook welkom op de werkvond, de derde dinsdag van de maand vanaf 18.30 uur, waar we Tijs een handje toesteken om "ons" SAP verder te ordenen.

Info: paul.johan.desegher@telenet.be.

■ Winterwandeling Zondag 23 februari 14 uur

We verzamelen om 14 uur aan de kerk van Beveren aan de IJzer, en ontdekken de nieuwe provinciale wandelroute 'Brouckmolen wandelroute'. Deze tocht van 7 km brengt ons via de IJzer tot Stavele. We ontdekken het gevarieerde landschap van overstroombare valleigraslanden, die dan ook interessant zijn voor diverse vogels die hier de winter doorbrengen.

Kledij en schoeisel aanpassen aan de weersomstandigheden.

Gratis voor Leden Natuurpunt, niet-leden betalen € 1.

Info: Guido Quaghebeur - 057 33 79 78 - www.natuurpunt-poperinge-vleteren.be.

■ Meerdaagse fietsvakanties Van vrijdag 13 tot zondag 15 juni

Het Bloso-sportcentrum te Blankenberge ligt in een groene oase, op wandelafstand van de zee en het stadscentrum. Het beschikt eveneens over een luxueus sauna- en wellnesscentrum evenals een indoorzwembad. Het logeerhotel is vrij recent en beschikt over kamers met douche en toilet. We reserveerden voor jullie tweepersoonskamers.

Fietsen doen we in twee groepen onder begeleiding met keuze afstanden. Op het programma staan ongetwijfeld de Noordzeefietsroute en het waterrijke hinterland.

In de prijs zijn alle maaltijden van vrijdagavond tot en met zondagmiddag inbegrepen, evenals de begeleiding. Parkeren kan je gratis en afgesloten op de parking van het Bloso.

Voor wie dit wil kan er op zondagnamiddag

EVENEMENTENKALENDER

gezwommen worden (inbegrepen), fietsen kan natuurlijk ook.

Prijs: € 110.

Org.: Poperingse Omnisportclub.

Info: ghislain.druant@telenet.be - 0474 28 34 95.

■ Driedaagse fietsvakantie Van maandag 18 tot woensdag 20 augustus

Dit wordt een driedaagse fietsvakantie met bagagetransport en volgwagen.

We vertrekken vanop de parking bij het zwembad langs de Leie te Menen (cameratoezicht!) of voor wie het op geen km aan komt vanaf thuis. De ganse dag volgen we de loop van de Leie om te eindigen in het schilderachtige Sint-Martens-Latem. Overnachten doen we in het "Torenhuis", het vroegere woonhuis van de Vlaamse schilder Albert Servaes, nu een klein luxehotel met 12 kamers (www.torenhof.be). Sint-Martens-Latem en Deurle zijn beiden één van de charmantste en mooiste plaatsen van Vlaanderen, zeker voor zij die houden van de natuur, rust en stilte in de Latemse Meersen. De tweede dag verkennen we dan ook ongetwijfeld deze schilderachtige streek.

Onze terugtocht gaat via de schelde, het kanaal Kortrijk-Bossuit en zo via de Leie terug naar Menen.

Een erg aantrekkelijke verblijfslocatie, een prachtige fietsstreek en een drukke toeristische regio!

Prijs: € 165 inbegrepen HP, volgwagen met bagagetransport en begeleiding.

Org.: Poperingse Omnisportclub

Info: ghislain.druant@telenet.be - 0474 28 34 95.

PROVEN

■ Volksvreugdkippen Zondag 16 februari vanaf 11.30 uur

De Koninklijke Harmonie 'De Volksvreugd' Proven nodigt je uit op haar Kippenfestijn op zondag 16 februari in OC De Croone. Je kunt reeds komen aanzitten vanaf 11.30 uur en rustig van een aperitiefje genieten. Vanaf 12 uur wordt kip met frieten en groenten geserveerd.

Wil je maaltijd tijdig bestellen bij de leden en bestuursleden van De Volksvreugd of via ingedehaene@telenet.be of 0476 93 68 21.

Volwassenen betalen € 13 en kinderen € 7. Vooraf betalen met vermelding van aantal kinderen en volwassenen op rekeningnummer BE96 9793 7952 2205 van De Volksvreugd bevordert een vlotte bediening de dag zelf. Wie liever thuis eet, kan zijn maaltijd vanaf 12 uur komen ophalen. De laatste inschrijvingen worden verwacht vóór woensdag 12 februari.

■ Tweedehandsbeurs in kinderartikelen Zaterdag 1 maart van 14 tot 16.30 uur

Verkoop van baby-, kinder- en zwangerschapskledij, speelgoed, babyuitzet, kinderboeken en -fietsen, audio en video op kindermaat in OC De Croone te Proven. Gratis toegang.

Gezinnen verkopen op deze beurs hun artikelen zelf en kunnen reeds hun stand opzetten vanaf 13.00 uur.

Prijs per standplaats: € 5 voor bondsleden - € 8 voor niet-leden.

Verdere info en inschrijven kan tot 25 februari bij: Melanie Syssau, 057 33 80 58 - Melanie_Syssau@hotmail.com. Inschrijving is pas definitief na overschrijving van het standgeld op rekeningnummer BE17 7383 1310 6221 en met vermelding van naam en lidnummer!!

■ Kikkerkusje

Dinsdag 4 maart om 14.30 uur

Het theatergezelschap Kip van Troje brengt op uitnodiging van de Gezinsbond Proven "Kikkerkusje". Dit is een kwakend, smakend verteltheater met live muziek voor 3-8 jarigen met Tine Hofman als hoofdrolspeelster.

Ze zijn te zien op dinsdag 4 maart om 14.30 in OC de Croone, het einde wordt voorzien rond 15.40.

Leden betalen € 4 (in voorverkoop) en € 5 (aan de deur). Niet-leden betalen € 5 (in voorverkoop) en € 6 (aan de deur). Kaarten zijn te koop in apotheek Proven of bij Rita Maes (Eekhout 8).

ROESBRUGGE

■ KVLV Roesbrugge-Haringe Activiteiten:

- Donderdag 20 februari om 13.30 u.: Kookdemo 'Eenvoudige taarten' in OC Karel de Blauwer

- Maandag 3 maart om 13.30 u.: Kinderworkshop koken: burgers en ballekes. De kinderen gaan aan de slag onder leiding van Brigitte Beddeleem. Mama's, papa's, oma's of opa's mogen ook een handje toesteken.

- Dinsdag 18 maart om 19.30 u.: 'Eenvoudig geschikt', workshop bloemschikken met Christine Debysen in OC Karel de Blauwer.

■ OKRA Roesbrugge-Haringe Activiteiten:

- Donderdag 6 februari om 14.00 u.: Crea

- Vrijdag 14 februari: Petanque in OC Karel de Blauwer. Inschrijven: 13.30 - 13.50 u.

- Vrijdag 21 februari om 14.00 u.: Kaarting & gezelschapsspelen in Karel de Blauwer



GUIDO DESCHUYTTER

Aankoop en verwerken
oud goud

Korte Torhoutstraat 3
8900 IEPER
Tel. 057 20 61 39
guido.deschuytter@telenet.be

open: dinsdag t.e.m. zaterdag
9 tot 12 u. en 14 tot 18.30 u.

**Reserveer nu reeds
je springkasteel
voor je communiefeest!**

PETRAVER
SPRINGKASTELEN EN VOORWAARDEN

Blekerijweg 35 • 8972 PROVEN • Tel. 057 30 04 13 • info@petraver.be • www.petraver.be

- Dinsdag 25 februari om 14.00 u.: Kaarting & gezelschapsspelen bij P. Gunst
- Vrijdag 28 februari: Petanque in OC Karel de Blauwer. Inschrijven: 13.30 - 13.50 u.
- Donderdag 6 maart om 14.00 u.: Crea
- Dinsdag 11 maart: voordracht i.s.m. CMZZ 'Gevaren van CO' door Pieter Top
- Vrijdag 14 maart: Petanque in OC Karel de Blauwer. Inschrijven: 13.30 - 13.50 u.
- Vrijdag 21 maart om 14.00 u.: Kaarting & gezelschapsspelen in Karel de Blauwer
- Dinsdag 25 maart om 14.00 u.: Kaarting & gezelschapsspelen bij P. Gunst
- Vrijdag 28 maart: Petanque in OC Karel de Blauwer. Inschrijven: 13.30 - 13.50 u.

■ Femma Roesbrugge-Haringe

Koken uit de voorraadkast

Woensdag 19 februari om 19.30 uur

Koken uit een kookboek kan heel erg leuk zijn, maar soms heb je er wel wat tijd voor nodig. Het begint al bij de ingrediëntenlijst: vaak heb je niet alles in huis en moet je eerst nog naar de supermarkt. Maar om lekker en gezond te koken hoeft je niet iedere dag naar de winkel. Met een goed beheer van je voorraadkast (en je diepvries) kom je al een eind en kun je de hele week door verrassend lekker koken. Hoe doe je dat? Deze activiteit helpt je op weg. Uiteraard beginnen we met een lijst aan producten die je altijd in huis moet hebben.

Afspraak op woensdag 19 februari om 19.30 uur in OC Karel de Blauwer te Roesbrugge. Info en inschrijving: Pyfferoen Lieve (0474 21 58 22) - Annie Porreye (annieporreye@gmail.com of 0488 40 16 54)

De onkosten zijn de avond zelf te betalen.

■ Femma Roesbrugge-Haringe Tafelentent

Vanaf woensdag 5 maart om 19.30 uur

Heb je ook al gehoord van een tafelentent? Zeg nu zelf, droomt niet elk kind er van om in de geborgenheid van een leuke tent zijn of haar fantasiewereld te beleven? Maak een echte thematent: een kasteel, een pannenkoekenhuisje, een kabouterhuisje, een circustent ... op maat van je tuintafel, je keukentafel, je livingtafel ... en beleef dubbel plezier!

We helpen je op weg om dit project aan te pakken en je eigen ideeën uit te werken.

Telkens 3 x 3 uur met als lesgeefster Ann Derycke op woensdag 5 maart, 19 maart en 9 april 2014 telkens om 19.30 uur in OC Karel de Blauwer te Roesbrugge.

Prijs: € 30 voor 3 lessen. Femma-leden betalen € 18 voor 3 lessen, in iedere les is 1 drankje inbegrepen. Maximum 12 plaatsen. Naaimachine en benodigdheden zelf mee te brengen.

Info en inschrijving: marleen.deschuytter@telenet.be of 0472 57 36 50.

De Femma-leden én hun inwonende gezinsleden worden tijdens deze activiteit verzekerd via de ledenpolis van Femma. Voor € 30 kan je Femma-lid worden, interesse?

Kijk even op www.femba.be of marleen.deschuytter@telenet.be of 0472 57 36 50.

■ CO-Vergiftiging

Dinsdag 11 maart om 14 uur

Koolstofmonoxyde (CO) veroorzaakt jaarlijks duizenden ongevallen, waarvan een honderdtal met dodelijke afloop. In België en Frankrijk is CO de meest voorkomende oorzaak van dodelijke ongevallen door vergiftiging.

80% van de gevallen komen voor tussen oktober en april. De meeste ongevallen gebeuren in het weekend. De meeste CO-vergiftigingen

worden veroorzaakt door waterverwarmings-toestellen. Alle leeftijdsgroepen kunnen slachtoffer zijn, maar in 40% van de dodelijke ongevallen gaat het om 65-plussers. Voor deze laatste bevolkingsgroep is de kachel wel vaker de oorzaak.

Om dit te voorkomen in onze omgeving hebben CM-Ziekenzorg en OKRA een informatienamiddag opgezet op dinsdag 11 maart om 14 uur in het Christen Volkshuis bij Patrick Gunst. Gastspreker Pieter Top van de brandweer Zuid-IJzer zal een uiteenzetting geven over CO-vergiftiging en hoe we dit kunnen vermijden. Toegang: € 3, één consumptie inbegrepen.

STAVELE

■ Concert Sint-Cecilia Harmonie Zondag 9 maart om 10.30 uur

Op zondag 9 maart brengt onze harmonie terug haar jaarlijks concert. In tegenstelling tot vorige jaren, met de jaarlijkse 'Proms Concerten' tijdens het Sinksenweekend, brengen we dit jaar een concert in een volledig nieuwe formule. Ons concert start om 10.30 uur aansluitend kan je vanaf 12 uur aanschuiven voor een maaltijd met warme beenham en verse groenten in de gemeentelijke feestzaal 'De Moote' juist naast de kerk.

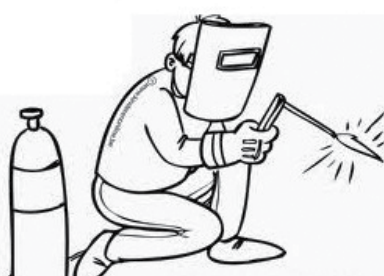
Je kan kiezen uit 3 formules:

- concert alleen: € 7 (-12 j. gratis)
- concert, aperitief & maaltijd: € 18 (-12 j.: € 10)
- aperitief & maaltijd: € 14 (-12 j.: € 10)

Kaarten en info te verkrijgen bij de bestuursleden of bij de muzikanten van onze harmonie! Kaartenverkoop met lunch uiterlijk tegen 5 maart bij Joris Matten (057 30 01 27) of Willem Lanzweert (057 30 00 11).

Kijk ook eens op www.harmonie-stavele.be.

DEVER FREDERIK
metaal-, aluminium- en
inoxconstructies



0477/85.01.39
fax 057/36.73.37
dever_frederik@hotmail.com
Apolloniadreef 4, 8978 Watou



**COIFFURE
NANCY**

DAMES • HEREN
KINDEREN

ZONNEBANK
10 + 1 GRATIS

BRUIJN IN SLECHTS 5 MINUTEN
MET SPRAYTAN-EXPRESS!

OPEN VAN
DINSDAG T.E.M. ZATERDAG

ST. JAN-TER-BIEZEN 6
WATOU • 057 21 49 47

festiliti
huur 1 jacuzzi
feestmateriaal, tenten & wings



cava & feestwijn

057 30 04 20
0479 27 76 63
festiliti@telenet.be
www.huur1jacuzzi.be
Bergenstraat 60, 8691 Beveren-IJzer



Je wil dat ze op een dag hun eigen stek hebben.

WOONSPAREN* VANAF 18 JAAR.

* De woonsparen zijn een reeks van maandelijkse bijdragen die worden gebruikt om de huur van een woning te betalen. Het bedrag van de bijdragen wordt vastgesteld op basis van de woonruimte die wordt gehuurd en het aantal personen dat de woning deelt. De woonsparen zijn beschikbaar voor mensen die jonger zijn dan 18 jaar en die nog geen woonruimte hebben. Het bedrag van de bijdragen wordt vastgesteld op basis van de woonruimte die wordt gehuurd en het aantal personen dat de woning deelt. De woonsparen zijn beschikbaar voor mensen die jonger zijn dan 18 jaar en die nog geen woonruimte hebben.

PRINZIE
VERZEKERINGS- & ZAKENKANTOOR

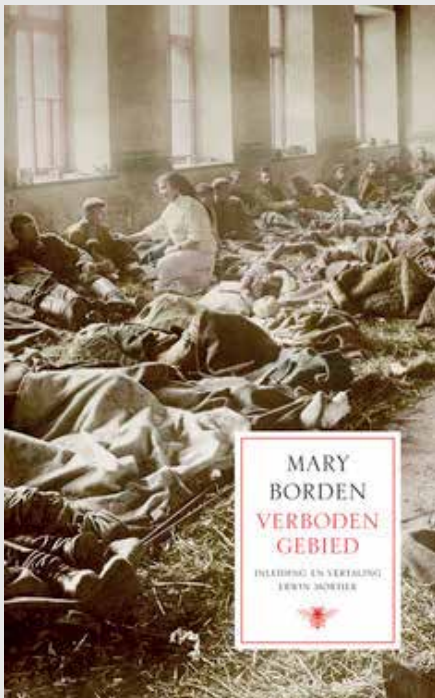
Provenplein 39a - 8972 Proven - Tel. 057 30 09 01 - Fax 057 30 12 82
E-mail: zakenkantoor@prinzie.be - Fsmo: 011232 A-CB

FINTRRO
EHP FAZIBAS GROEP

   www.fintro.be

OORLOGSBOEKEN

VERBODEN GEBIED



Auteur: Mary Borden
Vertaler: Erwin Mortier

Mary Borden (1886 - 1968) was de dochter van een miljonair in Chicago. Ze trok naar Europa en richtte in de Eerste en Tweede Wereldoorlog vlak achter het loopgravenfront in België eigen veldhospitaal op. Afschuwelijk verminkte, bloedende en krijsende soldaten werden er binnengebracht, vers van het slagveld.

Net als de schrijfster Ellen LaMotte, die overigens als verpleegster werkte in een van Borden's hospitaals en verslag deed van haar ervaringen in *Het kielzog van de oorlog* (De Bezige Bij, 2010), liet Borden zich in haar verhalen van het front niets gelegen liggen aan de officiële, zeer opgesmukte versies van wat er in de oorlog gebeurde: onverbloemd en genadeloos, maar met een groot persoonlijk mededogen jegens de slachtoffers, schrijft ze over wat ze zag en meemaakte.

En net als LaMotte ondervond ze de grootste moeilijkheden om haar *Verboden gebied* gepubliceerd te krijgen. Ze beschouwde zichzelf nadrukkelijk ook als schrijfster en publiceerde romans, verhalen en reisverslagen.

Technische gegevens:

- ISBN: 978 90 234 6563 8
- Verkoopprijs: € 17,90
- Formaat: 210 x 260
- Uitgave: De Bezige Bij

MARY BORDEN

Mary Borden (Chicago, 15 mei 1886 - Warfield, 2 december 1968) was een Amerikaans-Brits schrijfster en oorlogsvrijwilligster tijdens beide wereldoorlogen. Zij wordt beschouwd als een pionier in het oprichten en organiseren van veldhospitaal in oorlogsgebied.

Borden werd geboren binnen een welstellende familie in Chicago, waar zij een kunsttriching volgde in het Vassar College. In 1908 trad zij in het huwelijk met George Douglas Turner met wie ze drie dochters kreeg.

Reeds voor de Eerste Wereldoorlog vertoefde zij in literaire kringen in Londen, waar ze haar eerste publicaties uitgaf onder het pseudoniem Bridget Maclagan.

Veldhospitaal

In 1914 bij het uitbreken van de Eerste Wereldoorlog was Borden nog in Engeland en gebruikte haar eigen geld en dat van donors om een veldhospitaal op te zetten aan het front. Onder de controle van het Franse leger richtte zij een veldhospitaal op in Roesbrugge. Haar methode kende succes en kreeg navolging bij de slagvelden aan de Somme. Het was tijdens het oorlogsgeweld dat zij haar tweede echtgenoot de Britse generaal Edward Louis Spears ontmoette met wie zij in 1918 huwde.

Daar begon Mary Borden begon te schrijven over de verschrikkingen en het leed van de oorlog. Haar verhalen werden pas later uitbracht waaronder *The Forbidden Zone* in 1929. Haar beschrijvingen kreeg aanvankelijk veel kritiek van de gevestigde maatschappij, die meestal een ander beeld ophing over het oorlogsgebeuren. Met als gevolg dat het een zoektocht



werd naar een bereidwillige uitgever. Bijna 100 jaar na die bewuste oorlog kreeg haar oorlogsverhaal weer aandacht door de vertaling in het Nederlands door Erwin Mortier in 2011. Eerder vertaalde hij ook een uitgave van Ellen N. La Motte, die eveneens als verpleegster werkte bij Mary Borden.

Tijdens de Tweede Wereldoorlog werd Borden kennis aangewend tot het opzetten van een gelijkaardige hulporganisatie. Dit leidde tot de oprichting van de Hadfield-Spears Ambulance Unit. Terug actief aan het front schreef ze er haar ervaringen neer in *Journey Down a Blind Alley*.

Haar roman *Action for Slander* uit 1937 werd nog datzelfde jaar verfilmd.

GROTE PAASOPENDEUR

UITNODIGING

mèt atelierbezoek!

-10%

Waar: Zokola
Blasiusstraat 97
Krombeke
www.zokola.be

Wanneer: vrij 21/03 - zat 22/03
zon 23/03 - maa 24/03
telkens van 14 tot 19 uur

Hoe: U ontvangt op al uw aankopen en Paasbestellingen **10% korting***.
Op uw Paasbestellingen krijgt u een leuke attentie bij levering.



ZOKOLA
MADE IN CHOCOLATE

* Enkel geldig ter plaatse tijdens de opendeur.

in 'T ROZENHOF



Zin om gezellig te tafelen en te genieten van onze maandsuggestie?

Varkenswangetjes met stoofpotje van wintergroenten

Dubbel côte à l'os met sausje naar keuze

Gegrilde zalm met prei en mosterdsausje



Of liever een heerlijk kopje koffie of biertje met een versgebakken wafel of pannenkoek?
Kom dan langs tijdens de namiddag tussen 14 en 17 uur.

Wij serveren ook een dagmenu voor € 11,00 (soep, hoofdgerecht, koffie of dessert)
op maandag-, dinsdag, vrijdag- en zaterdagmiddag!



Misschien tot binnenkort ! Dieter, Carmen, Emma en Louis

Openingsuren: ma - di: 11.45 - 17.00 u.

wo - do: gesloten

vr - za: 11.45 - 22.00 u.

zo: 11.30 - 20.00 u.

Obterrestraat 73 • 8972 Proven • Tel. 057 300 335 • reservatie gewenst • www.rozenhof_proven.be

OPENDEURDAGEN 1 & 2 MAART 2014
telkens vanaf 10 uur

Uitgebreid gamma
nieuwe en tweedehandsauto's
in alle prijsklassen en alle merken.

Springkasteel voor de kinderen.

Van harte welkom!



GARAGECAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32

8972 ROESBRUGGE

Tel. 057 30 03 59

www.garagecappoen.be



ENERGIEZUINIG BOUWEN EN WONEN

Het isoleren van uw woning doet u maar eenmaal en u doet dat best goed om latere vochtproblemen en schimmelvorming te voorkomen. Wij isoleren uw woning op een professionele manier, met niet-irriterende, onschadelijke en natuurlijke isolatiematerialen. Hierbij houden wij rekening met het dampopen karakter van uw woning.

Wij zijn al vele jaren gespecialiseerd in het plaatsen van kwalitatieve fotovoltaïsche zonnepanelen. Onze voorkeur gaat uit naar Europese of Amerikaanse producten, die zich decennia lang hebben weten te profileren. Laat u niet tegenhouden door de dalende premies, zonnepanelen zijn immers nog nooit zo goedkoop geweest.

Voor meer info:

www.ecolis.be - info@ecolis.be - 0494/ 48 21 74
Westsluisstraat 15 - 8691 STAVELE (Alveringem)



dinsdag tot zaterdag open van 8.30 - 12.00 u. & 13.30 - 18.30 u.
zondag open van 9.00 - 12.00 u. • gesloten op maandag
MAART + APRIL + MEI: elke zondag open van 9.00 tot 18.30 u.

TUINCENTER AU PETIT JARDIN BVBA

Wim Indevuyst
Couthoflaan 32
8972 PROVEN
Tel. 057 33 39 63
E-mail: info@aupetitjardin.be
www.aupetitjardin.be



- ☞ primula's en violen komen nu volop in bloei
- ☞ voor de moestuin: verschillende rassen plantaardappelen, plantajuin en sjalot, slaplantjes en peterselie
- ☞ groot assortiment groente- en bloemenzaden.
- ☞ aanplantingen: vaste planten, sierheesters, sierbomen, fruitbomen, klein fruit, haagplanten, aardbeiplanten, ...
- ☞ meststoffen voor groentetuin, siertuin of solitaire planten
- ☞ groot assortiment potten voor buiten en binnen
- ☞ klantenkaart geldig op al uw aankopen
- ☞ wij aanvaarden uw Eco-cheques



**14 FEBRUARI
VERGEET
VALENTIJN NIET !**

*Kom gerust langs,
het team van
Au Petit Jardin
staat steeds
tot uw dienst !*





Wie was Valentijn?

Valentijnsdag, zoals we die vieren nu, dankt zijn ontstaan aan Geoffrey Chaucer die in zijn gedicht *Parliament of Fowls* (1380 - 1382) bovenstaande versregels schreef:

*For this was on seynt Volantynys day
Whan euery bryd comyth there to chese
his make*

'Want dit was op Sint-Valentijnsdag
Als elke vogel daar zijn maatje komt kiezen'

Paus Gelasius I riep in 496 14 februari uit tot de dag van de heilige Valentijn. In die tijd was er echter geen enkel biografisch gegeven meer over hem bekend.

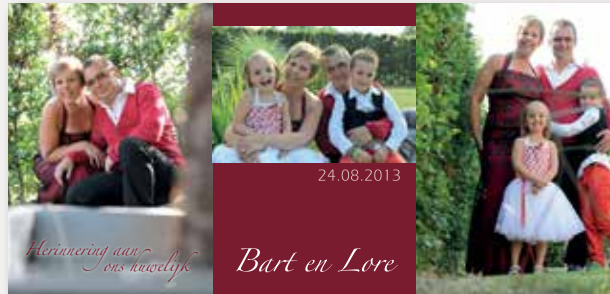
Een stukje fantasie kon de commercie dus goede diensten bewijzen. Volgens een legende kwam een cipier (of de stadhouder van Rome) bij de om zijn geloof vervolgd en gevangengenomen bisschop Valentijn met de bede zijn blinde dochter te genezen. Valentijn zorgde voor het nodige drankje, maar dat werkte niet. Op de dag van Valentijns onthoofding probeerde de vader van het meisje nog wanhopig het vonnis tegen te gaan, maar tevergeefs. Na de terechtstelling ontving het meisje een klein briefje van Valentijn, waaruit een gele bloem viel. Op het briefje stond 'Van Valentinus' en direct kon het meisje weer zien.

Wim Sohier

!!! BELANGRIJK !!!

De volgende IJzerbode verschijnt op woensdag 12 maart 2014.

**Artikels en publiciteit
binnenbrengen ten laatste op
woensdag 5 maart 2014.**



UITNODIGINGEN - MISBOEKJES - MENU'S - TAFELKAARTJES, ...

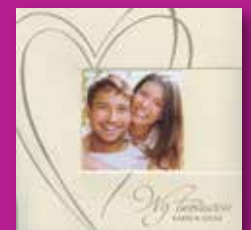
Huwelijk

Zelf een ideetje?
Creatie met foto's?

Wij werken het graag voor u uit !!!

Drukkerij Schoonaert
Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 03 79
info@drukkerijschoonaert.be - www.drukkerijschoonaert.be

NIEUWE COLLECTIE HUWELIJKSCATALOGI



BOUWERKEN

MARIO VANDEWIELE BVBA

T 0475 68 50 59

GESPECIALISEERD IN:
 ■ WONINGBOUW ■ VERBOUWINGEN
 ■ PROFESSIONEEL AANBRENGEN
 VAN ISOLATIE ■ RUIME ERVARING MET
 LAGE ENERGIEWONINGEN ■ OPRITTEN EN
 TERRASSEN ■ VLOEREN- EN WANDTEGELS
 ■ KLEINSCHALIGE AFVALWATERZUIVERING

MARIO VANDEWIELE BVBA
ROESBRUGGESTRAAT 62
8691 BEVEREN-AAN-DE-IJZER

INFO@BOUWERKENVANDEWIELE.BE
WWW.BOUWERKENVANDEWIELE.BE

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

ROESBRUGGE

Kaartingen

- OC Karel de Blauwer vrijdag 21 februari puntenkaarting "OKRA"
- OC Karel de Blauwer vrijdag 21 maart puntenkaarting "OKRA"
- Kristen Volkshuis bij P. Gunst dinsdag 25 februari puntenkaarting "OKRA"
- Kristen Volkshuis bij P. Gunst dinsdag 25 maart puntenkaarting "OKRA"

Vogelpik

- Kristen Volkshuis bij P. Gunst zaterdag 8 maart smijting voor de leden

Crea

- Kristen Volkshuis bij P. Gunst donderdag 6 maart handwerk "OKRA"

BEVEREN-IJZER

Vrije kaartavond

Praatcafé 't Geheim Spoor
donderdag 20 februari
donderdag 20 maart

HARINGE

Vogelpikclub Smokkelsmijters

Eethuis & Praatcafé 't Smokkelhof
zaterdag 22 februari
zaterdag 22 maart

Ruime keuze aan geboortekaartjes
en huwelijksdrukwerk

Drukkerij SCHOONAERT



BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

Krombeke

- Lotte Dejonckheere, geb. 13 januari, d.v. Filip en Mieke Derycke
- Feyona en Ylian Berten, geb. 31 januari, d. & z.v. Andy en Stefanie Cottégne

Watou

- Laure Delalleau, geb. 30 januari, d.v. Frederik en Sofie Vandeveld

OVERLIJDENS

Proven

- Gino Vancayseele, overl. 29 jan., 41 j., echtg. v. Silvia Verlet

!!! ONLINE !!!

Lees voortaan
De IJzerbode ook online
op onze vernieuwde website!

www.drukkerijschoonaert.be

Watou

- Georges Vandenameele, overl. 13 jan., 84 j., echtg. v. Rosa De Vis
- Mariette Parret, overl. 3 febr., 100 j., wed. v. Joseph Decalf

Hartslagen
van Rik Ryon

**Ik ken geen bal
van voetbal.**



Uitgaven te verkrijgen bij Rik Ryon
Blokweg 2 - 8972 Proven
rik.ryon@telenet.be

ANDY ROUSSEEUW

Handel in oude metalen

Gratis afhaling aan huis

Waaenburgseweg 26 - 8972 ROESBRUGGE - 0476 70 57 17

Beauty & wellness

Valerie VIANE

YON KA PARIS

- Hotstonemassage
- Chinese relaxatie
- Permanente make-up
- Parfumerie
- Make-up
- Kleurconsulente
- Definitieve ontharing
- Infraroodcabine

Provenplein 53 - 8972 Proven - www.valerieviane.be
Tel. 057 30 08 51 - Gsm 0494 06 96 73



Taaltap 131

Onbekend is het niet het mopje van de secundaire-schoolstudent die als huiswerk de opdracht kreeg een Franstalige brief te schrijven. "Dat blijft het best in de familie," dacht de jongen en schreef naar zijn zus op internaat bij de Grauwe Zusters in Roeselare. Zo adresseerde hij zijn brief: "Mademoiselle ..., Chez les Soeurs Canailles, à Roulers" De brief werd nooit verstuurd. Gelukkig maar voor de zgn. Riffjertjezusters! Origineel is dit mopje niet, maar het illustreert ludiek dat vertalen niet altijd een makkie is.

Ja, letterlijke vertalingen kunnen een mens lelijk in zijn hemd zetten, neem nu het volksmondse 'Frans met haar op'. Vertaal je niet als 'parler français avec des cheveux sur', dat is steenkolenfrans van het zuiverste allooi. De juiste formulering luidt: 'parler français comme une vache espagnole'.

Vele zaken kun je inderdaad niet woordelijk vertalen, zoals: we zijn weg \neq nous sommes chemin, de diarreë \neq le jardin-corridor, en hagelslag, 'muizenstrontjes' \neq shit of mouse.

Voor een juiste omzetting moet je het taaleigen van die andere taal goed kennen. Enkele voorbeelden die dat duidelijk aantonen:

- gewonnen brood = pain perdu
- een groentje = un bleu
- groen lachen = rire jaune
- een blauw oog = un oeil au beurre noir
- uit het vuistje eten = manger sur le pouce
- uit het hoofd leren = apprendre par coeur
- een gepeperde rekening = une note salée
- een kikker in de keel hebben = avoir un chat dans la gorge
- een appeltje voor de dorst = une poire pour la soif
- slapende honden wakker maken = éveiller le chat qui dort
- de pijp aan Maarten geven = donner sa langue au chat
- met liefkozingsen overladen = manger quelqu' un de caresses
- hoge bomen vangen veel wind = aux grandes portes battent les grands vents
- over koetjes en kalpjes praten = bavarder de la pluie et du beau temps
- vele wegen leiden naar Rome = il y a plusieurs façons de plumer un canard

Vandaag de dag worden we vaak geconfronteerd met steenkolenengels. Wat dacht je van:

- ik heb het koud = I have it cold, i.p.v. het correcte "I'm cold of I am cold"
- heb je honger = Have you hunger, i.p.v. "Are you hungry?"
- het is tien uur = It's ten hour, i.p.v. "It's ten o'clock"

I hope, laser, you now have in the holes that translating is not a simple question.

Wim Sohier

Thuisverpleging DESMET JOLIEN

Alle verpleegkundige zorgen aan huis

0474 81 92 27

Callestraat 7
8978 Watou



AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Op een niestige maandagachternoeëne achterwoars 't joar arriveëert Ming Versoavel, een Fransman van tegen Bambeke Kruysstroate, an 't Belgs kommieze-kotje in Cappeltje, mi op 't stoantje van ze villo een zaksje zand.

"Nieëten an te geven?"

"Nink, briegadieër."

Kommies Costenobel froenst ze wienkbrauwen en frutselt oentrouwig an ze moestas. "E Fraansman die de grenze overstikt en nieëten an te geven hed, woa goan me dat schrieven? En wiene zit er toen in dat zaksje op je stoantje?"

"Zand!"

"Zand? Voe tartjes te bakken zeker? Doet dat zaksje een keeë open."

"En ad ol 't zand d'ruut lopt?"

"Toen oek! Trekt moar open!"

'n Kommies vrieëmelt twi, drie keeërs in dat zaksje, en woarliks, 't is olleeëne moa geweun zand.

"Alli, 't is goeëd, kap het moar an."

's Anderdaags arriveëert die vint doa were. En 'n dag d'rop oek. Ezo twi weken an een stik, ossan mi een zak op ze stoantje vanachter.

"Nie mi mien!" peist 'n kommies. "'k Moeëten en 'k goan doa 't fiene van weten! Ogliek nie were gin zand, vrieënd?"

"'t Doeët, wuk aanrs?"

"Opendoëen!"

'n Kommies voeëlt en vrieëmelt en schartelt moa viengt nieëten, 't doeët e poar schelptjes en tweeë dooë schaliebotsen.

"Die sjoarel speelt mi me ...!" peist 'n kommies niedrig. "Uutiedelen! Hier in die twi seulen!"

Ming doet dat en ... zand, olleeëne moa zand.

"Moe j' ezo nog vele kliksjes vervoëren? Woarom gebruik je gin kamionetje?"

"Omdan ke zo rieke nie zien!"

"Alli, me goan zeggen... da 't goeëd is. Scheurt moa je puuste en da 'k je nie mi zieën!"

Moa 'n kommies bluift num werezieën: dat zand-vervoeër bluift gedeuren. Achter twi moanden is 'n kommies dat spelliege ozo moeë of koeden pap.

"Alli gauw, vertelt e ki wiene da je gie echt overdoet, 'k zweiren van je nie te pakken."

"Zand, briegadieër, geweune zand. En omdan ke nie stief vele in een keeë kunnen vervoëren mi me villo, moe 'k nie aanrs doeën of over en 't were dretsen. En gloof me, 'k doen da nie voe me leute!"

Zoender éëen schrikkeldag deurt dat ezo nog een poar moanden. 'n Kommies is 't controleëren meeër of moeë en doe nu ossan ol van een ende verre teeëken da Versoavel deure meugt. En dat doe Costenobel toet mi Siente Looeï, omdat 'n tōen mi pensioeën goat.

Eeëngte moanden loater komt 'n ze overbekenden vasten klant tegen an 'n toog in "'t Hof van Commerce" bij Wieze op de markt in Roesbrugge.

"Ha, Ming, mit dan ke nu mi pensioeën zien, ku je me nú zeggen mi wiene da gie doa verleden joare ossan passeëerde an 'n kommiezeburo?"

"Nú? Joak! Lik dan 'k joen oltied zei: mi een zaksje zand. Moa... ieder keeë op een nieuwen villo!"

SCHREVELYNCK

Nadruk verboden

AEG



VEILIG WASSEN EN DROGEN VAN WOL MET WOOLMARK



**Wasmachine
L87405FL**

A+++ - 20% - 10 kg -
1400 t/m - Large LCD -
Inverter Motor -
ProTex trommel -
Startuutstel tot 20 u. -
Stoomprogramma's -
AquaControl

€ 799



**Wasmachine
LCELEB125**

A+++ - 7 kg -
1400 t/m - Medium LCD -
Inverter Motor -
ProTex trommel -
Startuutstel tot 20 u. -
Stoomprogramma's -
AquaControl met alarm

€ 599



**Droogkast
T86585IH**

Warmtepompdroogkast -
A++/A - 8 kg -
Large LCD - Inverter Motor -
ProTex trommel -
Alternerende
trommelbeweging -
Startuutstel tot 20 u. -
LED binnenverlichting

€ 799



**Wasmachine
L61470FL**

A++ - 7 kg - 1400 t/m -
LCD display - OptiSense -
Startuutstel tot 20 u. -
AquaControl met alarm

€ 499

ELEKTROCAPPOEN



Wij aanvaarden ecocheques



Prof. O. Rubbrechtstraat 12 - 8972 Roesbrugge-Haringe - 057 30 05 94
info@elektrocappoen.be - www.elektrocappoen.be

GESCHIEDBOEK (I I)

DER GEMEENTE ROUSBRUGGE-HARINGHE

L.-A. RUBBRECHT

GEMEENTEKIEZING

1881. - 25ⁿ October. Kiezing van 4 leden.
Getal stemmen 159.

Bekomen:

Leys Seraphin, landbouwer,	112 stemmen
Delanote-Meuninck, landbouwer,	111 stemmen
Loncke Désiré, eigenaar,	111 stemmen
Wouters Jean-B ^{te} , winkelier,	109 stemmen

BRUG OP DEN YZER

1882. - In 't jaar 1882, van 1ⁿ Mei tot 1ⁿ Augustus, is de eerste brug op den Yzer afgebroken, en hermaakt onder 't toezicht van M. Bouck, ingenieur te Yperen, benevens M. Piens, hoofd-ingenieur te Brugge.

Zij is aangenomen door M. Louis Bataille te Poperinghe voor de som van fr. 29,750 00
De kosten waren begroot op fr. 35,000 00

SINT JOSEPH'S KRING

1882. - Den 13ⁿ November 1882, wordt binnen 't dorp Rousbrugge een kunstvereniging ingericht, onder den titel van "*Sint-Joseph's Kring*", met zinspreuk "*Kunst en Broedermin*".

Zij telt 15 werkende en 50 eereleden en heeft voor zetelplaats de herberg "*Het Schottershof*".

Zij heeft voor doelwit, kunst en vermaak te bevorderen door de beoefening der volgende vakken.

a) Kunstzagerij

Uitbreiding van deze kunst bij middel van voordrachten over 't zagen, aankoop van werktuigen en modellen, tentoonstellingen, prijskampen, verlotingen.

b) Bibliotheek

Inrichting van eene vrije bibliotheek ten voordeele van de leden. De boeken, in godsdienstigen zin geschreven, moeten nuttige en

aangename lezingen bevatten.

c) Muziek

Bevordering van muzikale kennissen met inrichting van koorzang en symphonie, waarvan op gestelde uren kosteloos lessen gegeven zijn om de muziekkennissen te verschaffen.

d) Trabol

Voor 't verzet der leden wordt een trabol op den koer van 't Schottershof ingericht. 't Bolgerief is de eigendom van den kring.

De maatschappij is uiteen gescheiden den 1ⁿ December 1898.

HOPPE

1882. - De hoppe van 't jaar 1882 is in deze streek wel gelukt, nochtans is de prijs zeer hoog, hij stijgt van 80 fr. tot 300, 400 frank de 50 kilogr. Er zijn hoppevelden die 1000 kilogr. en meer per gemet van 43 aren 77 centiaren opbrengen.

BRAND

1883. - 26ⁿ Mei. Brand van 't huis de veestallen en de schuur van Edouard Alexander, buiten 't dorp, langs de Poperinghestraat.

WERKEN AAN DEN TOREN

1884. - Den 17ⁿ November 1884, zijn de herstellingswerken aan den toren van Rousbrugge door M. Roose-Dael, te Yperen aangenomen voor de somme

van fr. 1,419 00
De onvoorziene werken beloopt fr. 982 30

Te zamen fr. 2,401 30

Deze werken zijn door de gemeente uitgevoerd en betaald ingevolge beslissing der Bestendige Afvaardiging omdat de kerk geen genoegzame middelen bezit.

GEMEENTEKIEZING

1884. - 1911 October. Kiezing van 5 leden.
Getal stemmers: 168.

Bekomen:

Vanden Berghe Désiré, brouwer,	113 stemmen
Delanote-Butaye, landbouwer,	113 stemmen
Capoen Dominik, landbouwer	111 stemmen
Gast Seraphin, koopman,	110 stemmen
Peel Honoré, koopman	103 stemmen
Matsaert, Louis, meester-metser	35 stemmen

—

GEMEENTE- EN DISCHONTVANGER

1885. - M. Aimé Claeyssoone, gemeente secretaris van Proven, wordt benoemd als ontvanger der gemeente en van 't bureel van Weldaad, in vervanging van zijn oom M. Karel Vander Meersch, die zijn ontslag neemt.

De borgtocht der gemeente is bepaald op	11,000 fr.
De jaarwedde is vastgesteld ter som van	450 fr.
Voor den disch wordt de borgtocht bepaald op	7,000 fr.
De jaarwedde ter som van	280 fr.

—

AARDAPPELEN

1887 - In 't jaar 1887 zijn de aardappelen voor de eerste maal zonder plaag of ziekte. Men beweert dat de droogte hiervan de oorzaak is, dewijl de ziekte gewoonlijk uitbreekt na grooten regen.

—

GEMEENTEKIEZING

1887. - 16ⁿ October. Kiezing van 4 leden.
Getal stemmers: 101.

Bekomen:

Loncke Désiré, eigenaar,	83 stemmen
Sarrazyn Auguste, landbouwer,	83 stemmen
Leys-Waels Seraphin, landbouwer	80 stemmen
Woutters Jean-Baptiste, winkelier,	79 stemmen

—

BRAND

1888. - 28ⁿ November. Brand van 't veestal van de W^e Alexander-Lacante, in den oosthoek van Rousbrugge.

—

KORENWINDMOLEN

1889. - Den 8ⁿ Februari 1889, is de graanmolen toebehoorende aan Auguste Croigny, voortkomende van de familie Boucry, gelegen buiten 't dorp, langs den steenweg naar Poperinghe, gekend op 't kadaster sectie A N^o 841a, afgebroken en openbaarlijk verkocht.

—

OLIEMOLEN

1889. - Den 8ⁿ September 1889, is de oliemolen van den heer Honoré Peel, voordezen aan de familie Cousyn, langs den steenweg naar Poperinghe, kadaster sectie A N^o 485^{bis}, afgebroken en dan openbaarlijk verkocht.

Het land van den molenwal is 't volgende jaar aangekocht door den heer notaris Floor, die 't zelfde gebruikt om de beek aan te vullen tusschen de weiden, gekend op het kadaster sectie A N^o 929^a en 930^b.

—

BRAND

1890. - 15ⁿ Januari. Brand ter hofstede van M. Charles Beke te Yperen, bewoond door Seraphin Butaye in den oosthoek van Rousbrugge. De veestallen en een schuur zijn geheel afgebrand. Den 3ⁿ Februari 1890 's avonds, is er wederom brand ontstaan in dezelfde hofstede. De tweede schuur met de vruchten zijn vernield.

—

ONWEDER

1890. - 't Is een jaar van storm en regen. - Den 17ⁿ Juli is er een schrikkelijk onweder; de vruchten zijn plat geslagen, overal zijn takken van de boomen gescheurd, zelfs boomen ontworteld. Den Zondag 10ⁿ Augustus, zit het zoodanig zwart, dat de priesters licht moeten ontsteken gedurende de hoogmis. Menschen en dieren zijn van den bliksem getroffen, hofsteden zijn afgebrand.

De volgende week, den 18ⁿ Augustus, valt de bliksem op den kerktoeren, die grootelijks beschadigd is, 't regent geweldig, de meerschen zijn onder water, 't stroomt in de huizen en veel huisdieren worden vermoord. 't Is de grootste regen die wij hadden sedert 1841.

De winter is niet beter dan de zomer. Na langdurigen regen komt harde en lange vorst, die op de akkers de grootste schade veroorzaakt.

DOOD VAN M. FLOOR

1890. - Den 15ⁿ Mei 1890, om 6 1/2 uur 's morgens, is M. Auguste Floor, Burgemeester van Crombeke, oud provinciaal raadslid, aldaar in den ouderdom van 65 jaar overleden.

DIEFSTAL

1892. - In den nacht van 30ⁿ November en 1ⁿ December 1892, is er in de kerk van Haringhe een diefte begaan.

De buitendeur der sacristie, gevende op een kleine plaats, werd met geweld opengebroken. De ijzeren koffer, inhoudende 't zilverwerk, heeft aan 't geweld kunnen weerstaan. Er is niet anders dan 't geld der offerblokken, ten hoogsten 30 frank, gestolen.

De dieven zijn kunnen ontdekt worden.

PASTOOR TE HARINGHE

1892. - Den Dinsdag 1ⁿ Maart 1892, (Vastenavond), plechtige inhuldiging van M. Crupelant, geboren te Gulleghem, den 12ⁿ Mei 1844, komende van Sweveghem en die pastoor van Haringhe benoemd was den 10ⁿ Februari 1892, in vervanging van M. Richard Van Hollebeke. M. Crupelant overlijdt den 27ⁿ januari 1893.

YZER

1892 - De laatste sectie der werken aan den Yzer, van den Poperinghe-vaart of de Vleterenbeek tot Rousbrugge, zijn gedaan onder 't toezicht van den conducteur Cadola van Dixmuide en M. Piens Ingenieur te Nieuwpoort, van den 24ⁿ Mei tot 't einde van Juli 1892.

PASTOOR TE HARINGHE

1893. - M. Adolphe De Brie, geboren te Kortrijk, den 4ⁿ Juli 1848, is benoemd den 1ⁿ Februari 1893 en verplaatst naar Deselghem in 1904.

YZER

1894. - De brug, over den dooden arm van den Yzer binnen 't dorp, scheidende deze gemeente van Beveren, is afgebroken en herbouwd in 1894.

't Bestek beloopt de somme van 28,000 fr.

De aanbesteding heeft plaats den 7ⁿ Juli 1894.

De werken zijn uitgevoerd door M. Louis Bataille, aannemer te Poperinghe, wiens aanbod beloopt ter somme van 24,740 fr. Dit wordt goedgekeurd den 12ⁿ van de zelfde maand Juli.

Deze werken brengen een afrekening mede van 923 fr. 07 c., zoo dat de wezentlijke kosten van deze herbouwing beloopt tot 22,816 fr. 93 cent.

BEZOEK VAN DEN GOUWHEER

1893. - In zitting van 't schepencollege van 13ⁿ Maart, stelt M. Peel, Burgemeester, voor, den Baron Ruzette, als Gouverneur der Provincie uit te noodigen, een officieel bezoek aan deze gemeente te brengen. Eenparig deelt 't schepencollege dit gevoelen mede. De heer Gouverneur aanvaardt de uitnoodiging. De gemeenteraad stemt een onbepaald crediet, om in de kosten der ontvangst te voorzien, en een feestcommissie wordt benoemd. Ze is samengesteld uit de heeren: Burgemeester als Voorzitter, Loncke, schepen, Vanden Berghe, raadsheer, Rubbrecht gemeentesecretaris; buiten den Raad, Floor, notaris, Allaert, drukker, Feys, brouwer, en Camerlynck, koopman.

Dit berek stelt een feestprogramma op, waar een groot festival den eersten rang inneemt. Er zal natuurlijk ook een banket zijn; dit wordt toevertrouwd aan den heer Henri Casier-Cool van Yperen.

Den dag van 't feest is 't een prachtig zomerweder, uit alle naburige gemeenten is 't volk toegesnel.

21 muziekmaatschappijen zijn toegekomen. De eerewijn wordt hun in 't Stadhuis aangeboden; en allen, in stoet, gaan naar de Brikerij om den heer Gouverneur in te halen.

De "Brabançonne" begroet den hoogen ambtenaar.

De Burgemeester verwelkomt; van alle kanten stijgt de kreet van: "Leve de Gouverneur!"

De rangen zijn gevormd, en onder 't uitvoeren van muziekstukken, trekt de stoet door gansch het dorp.

Te 3 1/2 uur, zijn de overheden in 't gemeentehuis, waar de Gouwheer de gewone ontvangsten doet.

Men zet zich aan tafel ; 54 heeren nemen deel aan 't banket. Alles is goed verzorgd en doet eer aan de inrichters.

M. Peel stelt de gezondheid vóór van Z. M. Leopold II en de Koninklijke Familie ; hij spreekt den lof van den Gouwheer, bedankt over de eer aan Rousbrugge geschied, en brengt de gezondheid uit van den vertegenwoordiger des Konings.

De kreten "Leve de Koning! Leve de Gouverneur!" stijgen uit alle borsten.

De heer Gouverneur bedankt den Burgemeester, den gemeenteraad, de bevolking, voor al 't geen zij gedaan hebben, om Zijn blijde intrede binnen Rousbrugge zoo luisterlijk en zoo aange-naam mogelijk te maken.

De gemeente-secretaris, namens den Raad en de besturen van 't kanton, vraagt de medehulp der overheden voor 't bekomen van een beurtspoorweg.

De heer Baron Surmont, Senator, in zijn naam en in dezen van de heeren Volksvertegenwoordigers, bedankt over de gulhartige ontvangst, en belooft mede te werken om aan Rousbrugge den gewenschten spoorweg te verleenen.

't Vertrek van den Gouwheer, van de HH. Senator en Volksvertegenwoordigers wordt begroet met den vreugdekreet "*Leve lang!*"

GEMEENTEKIEZINGEN

Ontbinding der gemeenteraden ten gevolge der nieuwe kieswet.

Stemming van 4 leden voor de 2^{de} reeks.

1895. - 17ⁿ November. Getal stemmers 333, brieven 663.

Bekomen:

Devloo Amandus, landbouwer,	43 stemmen
Vanden Berghe Désiré, brouwer,	430 stemmen
Delanote Henri, landbouwer,	421 stemmen
Wouters Jean-Baptiste, winkelier,	406 stemmen
Cambron Georges, bakker,	191 stemmen

Voor de eerste reeks zijn benoemd zonder stemming.

Capoen Dominik, landbouwer,
Gast Seraphin, herbergier,
Loncke Désiré, rentenier,
Peel Honoré, handelaar,
Sarrazyn Auguste, landbouwer.

KAREL-LOUIS VANDER MEERSCH

1897. - Den 27ⁿ Januari, om twee uur 's namiddags, is M. Karel-Louis Vander Meersch alhier geboren ontvanger van gemeente en disch, rustend gemeentesecretaris van Proven, overleden in den ouderdom van 82 jaar.

Sedert 't jaar 1844 was hij zonder rusten aan den dienst van de gemeente en van 't openbaar; tot op de laatste oogenblikken van zijn leven, wijdde hij al zijn krachten aan de algemeene belangen. 't Is een plicht van dankbaarheid, in korte woorden, 't leven van dien verdienstelijken man af te schetsen.

M. Vander Meersch voltrok zijn studiën in 't collegie van St Omaers ; alhoewel van landbouwers-afkomst, was hij geenszins geneigd op de hofstede zijns vaders te blijven.

In 't begin der jaren veertig kwam hij zich in 't dorp Rousbrugge vestigen, om in 't secretariaat te gaan werken.

Zijn dienstwilligheid, zijn vlijt tot het leeren, zijn regelmatige levenswijze, verwierven hem alle genegenheid en vertrouwen. Hij bekwam 't bestuur van 't agentschap van Algemeene Brandverzekering ; wat later, den 15ⁿ October 1846, werd hij tot het ambt van gemeentesecretaris van Proven geroepen.

Den 5ⁿ December 1853, was hij gemeente-ontvanger van Rousbrugge en den 10ⁿ September 1856, ontvanger van 't bureel van weldaad.

M. Vander Meersch was een voorbeeldig gemeentebediende, de steun van 't Bestuur en de raadsman van eenieder wie in nood was te Rousbrugge of te Proven, kwam om hulp bij den wijzen man.

Niets dat zonder zijn toedoen kon geschieden: 't stichten van scholen, van openbare gebouwen, 't leggen van steenwegen, 't inbrengen van gemakkelijke vervoermiddelen ; alles wat kon strekken tot nut en tot voordeel van 't volk, nam hij ter harte ; hij wist maatschappijen van allen aard te stichten tot ontwikkeling van 't publiek, de muziek- en taalkunst aan te leeren, allerlei gemakkelikheden aan de inwoners te verschaffen.

In zijn bijzonder leven, was M. Vander Meersch een uitverkoren man, eerlijk en rechtzinnig, minzaam voor eenieder, altijd kalm en welgezind, nooit verbitterd noch wraakzuchtig. Al die hem gekend hebben, schatten hoog zijn edel karakter en beweenen 't verlies van den uitmuntenden man.

Mochte zijn gedachtenis in eer en in zegening blijven !

Wordt vervolgd.